

Anmeldung Gymnasium Wilsdruff für das Schuljahr 2018/2019 möglich



Am Dienstag, 6. Februar 2018, fand 19:00 Uhr, im Stadt- und Vereinshaus Kleinbahnhof Wilsdruff ein Informationselternabend zur Einrichtung des Gymnasiums Wilsdruff zum Schuljahr 2018/2019 statt. Zu Beginn stellte Bürgermeister Ralf Rother das Schulgebäude in Freital-Kleinnaundorf für die Interimslösung im Schuljahr 2018/2019 vor und erläuterte die Planung sowie den Baufortschritt zum Neubau des Gymnasiums Wilsdruff. Wenn mindestens 60 Anmeldungen für das Schuljahr 2018/2019 erreicht werden, kann das Gymnasium Wilsdruff bereits ein Jahr vor der Fertigstellung des Neubaus an den Start gehen. Vertreter des Landesamtes für Schule und Bildung, Standort Dresden, der Landkreisverwaltung und des Schulträgers Stadt Wilsdruff beantworteten Fragen der Eltern rund um die Einrichtung des Gymnasiums.



Beratung des Stadtrates

Die nächste Beratung des Stadtrates findet am **22. März 2018, 19:00 Uhr**, statt.

Beratung des Technischen Ausschusses

Die nächste Beratung des Technischen Ausschusses findet am **15. März 2018, 19:00 Uhr**, im Rathaus Wilsdruff, Markt 1, statt.

Sprechstunde des Bürgerpolizisten

Polizei Wilsdruff 6. März 2018
Löbtauer Straße 6

Die Sprechstunde findet in der Zeit von 15:00 bis 17:45 Uhr statt. Weitere Termine können nach telefonischer Rücksprache unter 035204 20370 vereinbart werden.

Sprechstunde der Friedensrichter

Die Sprechstunde des Friedensrichters Marco Broscheit und der stellvertretenden Friedensrichterin Sabine Neumann findet am **13. März 2018, von 17:00 bis 18:00 Uhr**, im Rathaus, Markt 1 in Wilsdruff statt. Diese können Sie am zweiten Dienstag im Monat besuchen.

Öffnungszeiten der Bücherei Wilsdruff

Nossener Straße 21 a, Telefon 035204 27940

Montag	09:00 – 11:30 Uhr 12:00 - 17:00 Uhr
Dienstag	13:00 – 18:00 Uhr
Donnerstag	09:00 – 11:30 Uhr 12:00 – 19:00 Uhr

Auch wenn wir nicht geöffnet haben, sind wir für Sie da. Recherchieren Sie über das Internet 24 Stunden, 7 Tage die Woche in unserem Buchbestand. Wir sind für Sie online: www.bibliothek-wilsdruff.de

Heimatmuseum Wilsdruff

Heimatmuseum, Gezinge 12, Wilsdruff, Telefon: 035204 791516, Öffnungszeiten

Montag bis	
Donnerstag	09:00 bis 14:00 Uhr
Freitag	09:00 bis 15:00 Uhr
Sonntag	14:00 bis 18:00 Uhr



Anmeldung

Die Anmeldung erfolgt in der Grundschule Wilsdruff, Nossener Straße 21 a in 01723 Wilsdruff (Raum wird am Standort ausgewiesen) zu den Anmeldezeiten:

01.03.2018, Donnerstag	10:00 - 16:00 Uhr
02.03.2018, Freitag	08:00 - 12:00 Uhr
06.03.2018, Dienstag	10:00 - 18:00 Uhr

Mitzubringen sind folgende Unterlagen:

- Original der Bildungsempfehlung nach § 34 Absatz 1, Satz 3 des Schulgesetzes für den Freistaat Sachsen und § 21 der Schulordnung Grundschulen (wird von der Grundschule ausgehändigt)
- Aufnahmeantrag im Original. Der Aufnahmeantrag wird Ihnen mit der Bildungsempfehlung von der Grundschule ausgehändigt. Bitte beachten Sie, dass er auch bei getrennt lebenden Sorgeberechtigten von beiden zu unterschreiben ist.
- Geburtsurkunde (amtlich bestätigte Kopie bzw. Original nur zur Vorlage)
- das zuletzt erstellte Jahreszeugnis und die zuletzt erteilte Halbjahresinformation

Auswahlkriterien

Im Falle eines eintretenden Kapazitätsengpasses erfolgt die Auswahl der Schüler auf der Grundlage sachgerechter Kriterien in Kombination mit dem Zufallsprinzip (Losentscheid). Die Rangfolge der abschließend verwendeten Kriterien, deren Vorliegen Sie bei der Anmeldung bitte mitteilen, ergibt sich wie folgt:

1. Kinder, die für den einfachen Schulweg bei einer Ablehnung am Gymnasium Wilsdruff mehr als 60 Minuten benötigen (unzumutbarer Schulweg).
2. Hauptwohnsitz im Gebiet des Schulträgers (Stadt Wilsdruff)
3. Losentscheid.

Vor Beginn des kriterienbezogenen Aufnahmeverfahrens wird geprüft, für welche Kinder eine Ablehnung eine unzumutbare Härte bedeuten würde. Diese Kinder werden vorab aufgenommen. Sofern das Kind nach Abschluss des Aufnahmeverfahrens nicht am Gymnasium Wilsdruff aufgenommen werden kann, erfolgt eine Umlenkung an eine andere Schule.

Fremdsprachen

1. Fremdsprache: Englisch
2. Fremdsprache: Französisch oder Latein

Ab der Klassenstufe 8 kann eine weitere Fremdsprache angeboten werden.

Schülerverkehr

Die Planung der Landkreisverwaltung, als Träger des Schülerverkehrs, liegt – vorbehaltlich der Anmeldezahlen – im Entwurf vor. Dabei soll die Anbindung der Ortsteile Mohorn, Grund, Herzogswalde, Helbigsdorf, Blankenstein, Limbach, Birkenhain und Wilsdruff über den freigestellten Schülerverkehr abgebildet werden. Die Fahrzeit von der Abfahrt in Mohorn bis zur Ankunft in Freital-Kleinnaundorf beträgt ca. 55 min. Alle anderen Ortsteile der Stadt Wilsdruff sowie die Grundschulen Kurort Hartha, Tharandt, Freital-Pesterwitz und Freital-Wurgwitz werden über den Linienverkehr versorgt. Die Abfahrten der Linien werden nach Vorlage der Anmeldungen (Herkunftsorte) entsprechend angepasst. Für die weitere Planung ist es wichtig, bereits zur Anmeldung einen Antrag auf Schülerbeförderung zu stellen.

Darüber hinaus laufen bereits Gespräche mit dem Regionalverkehr für das Schuljahr 2019/2020 zur Ausrichtung des Schülerverkehrs auf den neuen Gymnasialstandort in Wilsdruff.

Bürgermeister Ralf Rother: „Die guten Witterungsbedingungen und die fleißigen Bauarbeiter ermöglichen einen termingerechten Bauverlauf. Wir freuen uns, mit der Stadt Freital eine attraktive Interimslösung für das erste Jahr gefunden zu haben.“

Technischer Ausschuss vom 8. Februar 2018

Bauanträge aus Wilsdruff
Es lag der Antrag auf Baugenehmigung für den Neubau eines Einfamilienhauses in Wilsdruff, Meißner Straße (26), vor.

Bauanträge aus den Ortschaften
Es lag der Antrag auf Baugenehmigung zur Erweiterung eines bestehenden Hallengebäudes Zum Teich 6 in Grumbach vor.

Es lagen der Antrag auf Baugenehmigung zum Neubau eines Einfamilienhauses, verbunden mit einem Antrag auf Befreiung vom Bebauungsplan „Nordhang“ in Mohorn für die Überschreitung des Baufensters und die Unterschreitung der Mindestdachneigung, für das Grundstück Kastanienhöhe 9 in Mohorn vor.

Es lag der Antrag auf Baugenehmigung für den Ersatzneubau eines Teilbereichs des Wohngebäudes Talstraße 14 in Helbigsdorf vor.

Es lag der Antrag auf Baugenehmigung für den Neubau eines Wohnhauses, in Anlehnung an ei-

nen 3-Seithof, An der Eiche 10 in Mohorn vor.
Es lag zum Vorbescheid Neubau Einfamilienhaus mit Garage, Zur Ziegelei (19) in Mohorn der Antrag auf 3. Verlängerung vor.

Es lag der Antrag auf Baugenehmigung zur Anbringung von zwei Leuchtwerbeschildern am Gebäude Freiburger Straße 37 in Mohorn vor.

Allen Bauvorhaben wurde zugestimmt. Die Zustimmung der Ortschaftsräte lagen, soweit erforderlich, vor. In Einzelfällen wurde das gemeindliche Einvernehmen mit Bedingungen oder Hinweisen erteilt.

Es lag zum Vorbescheid Ersatzneubau/Erweiterung zu Wohnzwecken Obergrund 14 b in Grund der Antrag auf 2. Verlängerung vor. Dieser Antrag wurde abgelehnt.

Vergabe von Bauleistungen
Wilsdruff, Gerichtsstraße: Neubau Parkplatz
Auftrag: Tief- und Wegebau Jan Richter Nossen

Verkehrseinschränkungen

Wilsdruff
Bis 2. März 2018 ist die Sachsdorfer Straße voll gesperrt.

Bis vorerst 25. Mai 2018 ist die Hühndorfer Höhe wegen Baumaßnahmen in Richtung Gewerbegebiet Einbahnstraße.

Allgemein
Aufgrund von Arbeiten im Zuge der Beseitigung von Hochwasserschäden kann es vereinzelt zu Behinderungen kommen. Beachten Sie hierzu bitte die örtliche Beschilderung und Hinweise.

Während der angezeigten Baumaßnahmen sind Einschränkungen oder Behinderungen des Fußgänger- und Fahrzeugverkehrs nicht auszuschließen. Bitte achten Sie auf die örtlichen Umleitungsempfehlungen.

Baumaßnahmen der Stadt Wilsdruff

Neubau Zisterne Mohorn und Blankenstein

In Mohorn und Blankenstein soll zur Verbesserung der Löschwasserversorgung je eine Zisterne mit 100 m³ Inhalt errichtet werden. In Mohorn wird der Standort vor dem Wohngebiet „Zum Erzengel Michael“ sein, in Blankenstein an der Ecke Leipziger Straße/Lehmanns Berg. Die Tiefbauarbeiten beginnen voraussichtlich in der letzten Februarwoche in Mohorn und in der ersten Märzwoche in Blankenstein. Während der Tiefbauarbeiten wird es zu Behinderungen für den Straßenverkehr kommen und es ist mit Verschmutzung der Straßen zu rechnen. Die Einbautermine für die Zisternen sind in Mohorn für den 15. März 2018 und in Blankenstein für den 20. März 2018 geplant. An diesen beiden Tagen wird es zu einer Vollsperrung des Südhangs bzw. der Leipziger Straße unmittelbar im Baubereich kommen. Am Südhang sind alle Grundstückseinfahrten bis zur Baustelle nutzbar. Die Leipziger Straße wird im Einmündungsbereich Lehmanns Berg gesperrt und ist nur vom Kirchweg/Mühlenweg aus befahrbar. Grund für die Vollsperrung ist die Aufstellung eines Autokranes zur Versetzung der Zisternenteile. Wir bitten alle Anlieger um Verständnis für die Behinderungen. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an das Bauamt, Herrn Dachsels.

Stadtverwaltung Wilsdruff

Nossener Straße 20, 01723 Wilsdruff,
www.wilsdruff.de, post@svwilsdruff.de

Montag: 08:00 bis 12:00 Uhr
14:00 bis 18:00 Uhr*
Dienstag: 08:00 bis 12:00 Uhr
14:00 bis 18:00 Uhr
Mittwoch: nach Terminvereinbarung
Donnerstag: 08:00 bis 12:00 Uhr
14:00 bis 16:00 Uhr*
Freitag: 08:00 bis 12:00 Uhr
(*nur Bürgerbüro Wilsdruff)

Bürgerbüro Kesselsdorf, Steinbacher Weg 9,
01723 Kesselsdorf
Freitag: 09:00 bis 13:00 Uhr
14:00 bis 18:00 Uhr

Vorwahl 035204
Telefon: 463-0
Telefax: 463-600
Sekretariat Bürgermeister 463-111
Sprechzeiten nach vorheriger Vereinbarung
Sekretariat Beigeordneter 463-112
Hauptamt 463-100
Bürgerbüro Wilsdruff/Kesselsdorf 463-120
Standesamt 463-130
Vollzugsdienst/Ordnungsangelegenheiten 0172 3693900
Kämmerei/Kasse 463-200
Grund- und Gewerbesteuer 463-206
Bauamt 463-300
Straßenbeleuchtung/
Winterdienst 463-322
Liegenschaften/Immobilien 463-314
Wohnungswesen 463-323
Bauhof 791540

- Bibliothek Wilsdruff,
Nossener Straße 21a 27940
- Eigenbetrieb Trinkwasserversorgung
Braunsdorfer Höhe Wilsdruff,
Löbtauer Straße 6 779469
- Heimatmuseum Wilsdruff,
Gezinge 12 791516
- Musikschulverein Wilsdruff e. V.,
Nossener Straße 20 463-201
- Seniorentreff Kuntze-Hof,
Freiburger Straße 5 0162 9569573
- Stiftung Leben und Arbeit Wilsdruff,
Nossener Straße 4 39909-0
- Schülertreff Wilsdruff,
Nossener Straße 4 39909-48
- Waldbad Grund, Am Tharandter
Wald 4 035209 20854

Schulen und Hort

- Vorwahl

035204
- Evangelische Grundschule Grumbach,
Tharandter Straße 8

48601
 - Grundschule Mohorn,
Schulberg 10

035209 20403
Hort 035209 299554
 - Grundschule Oberhermsdorf,
Hauptstraße 24

0351 6502429
Hort 0351 6505111
 - Grundschule Wilsdruff,
Nossener Straße 21 a

463-830
Hort 463-840
 - Oberschule Wilsdruff,
Gezinge 12

791388

Kindertagesstätten

- Kindergartenverein
Wilsdruff e. V.

463-200
Nossener Straße 20
- Kindertagesstätte Blankenstein,
Kirchweg 4

035209 20692
- Kindertagesstätte Braunsdorf,
Ernst-Thälmann-Straße 1

035203 39978
- Kindertagesstätte Grumbach,
Friedensstraße 1 a

48630
- Kindertagesstätte Grumbach II,
Friedensstraße 1 b

392464
- Kindertagesstätte Kesselsdorf AWO,
Grumbacher Straße 7

47176
- Evangelisches Kinder- und Familienhaus
Kesselsdorf, Fröbelweg 1

393730
- Kindertagesstätte Mohorn,
Schulberg 11

035209 20391
- Kindertagesstätte Haus 1 Wilsdruff,
Struthweg 11

29460
- Kindertagesstätte Haus 2 Wilsdruff,
Landbergweg 14

48370
- Kindertagesstätte Wilsdruff,
An der Schule 7

48574

Dorfgemeinschaftshäuser

- Blankenstein

035209 21302
- Braunsdorf

035203 2054
- Grumbach

47367
- Helbigsdorf

0173 2644557
035204 189675
- Herzogswalde

035209 29196
- Kauffbach

48680
- Kesselsdorf

47194
- Kleinopitz

0178 6884847
- Limbach

48048
- Mohorn

035209 21391
- Wilsdruff

394242

Öffentliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung

Satzungsbeschluss zur 1. Änderung des
Bebauungsplanes Nr. 23 „Am Kappelsberg“ in
Kesselsdorf



Der Stadtrat fasste in seiner Sitzung am 25.01.2018 folgenden Beschluss:

1. Aufgrund von § 10 des BauGB in der aktuell gültigen Fassung wird nach Beschlussfassung durch den Stadtrat der Stadt Wilsdruff vom 25.01.2018 die Satzung über die 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 23 „Am Kappelsberg“, bestehend aus der Planzeichnung und den textlichen Festsetzungen des Bebauungsplanes in der Fassung vom November 2016, einschließlich der redaktionellen Korrekturen gemäß Abwägung vom 25.01.2018, erlassen.
2. Die Begründung mit redaktionellen Korrekturen bzw. Ergänzungen gemäß Abwägung vom 25.01.2018 wird gebilligt.
3. Der Bürgermeister wird beauftragt, die Satzung auszufertigen und durch Bekanntmachung gemäß § 10 Abs. 3 BauGB in Kraft zu setzen.



Ralf Rother

Bürgermeister

Widerspruchsrecht zur Datenübermittlung

Die Meldebehörde darf gemäß § 50 des Bundesmeldegesetzes Namen, Anschriften, Tag und Art des Jubiläums von Alters- und Ehejubilaren (Geburtstag ab 70 Jahre aller 5 Jahre, ab 100. Geburtstag jeden weiteren, Ehe ab goldener Hochzeit) veröffentlichen und an Presse oder andere Medien übermitteln. Alle Bürger, die diese Veröffentlichung nicht wünschen, können dazu jederzeit gebührenfrei Einspruch in unserem Bürgerbüro erheben.

Gleichzeitig weisen wir darauf hin, dass uns nicht alle Eheschließungsdaten der Jubilare bekannt sind und demzufolge eine Gratulation nicht immer möglich ist. Steht bei Ihnen ein solches Ereignis an und Sie wünschen eine Gratulation, dann informieren Sie uns bitte.

Öffentliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung
Bebauungsplan Nr. 23 „Am Kappelsberg“ in Kesselsdorf
1. Änderung

Inkrafttreten des Bebauungsplanes

Der Stadtrat der Stadt Wilsdruff hat in seiner öffentlichen Sitzung am 25.01.2018 die 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 23 „Am Kappelsberg“ in Kesselsdorf als Satzung beschlossen. Diese Satzung tritt mit dieser Bekanntmachung gemäß § 10 Abs. 3 BauGB in Kraft. Jedermann kann diese Satzung, einschließlich der Begründung, bei der Stadt Wilsdruff, Nossener Straße 20, 01723 Wilsdruff, 2. OG, Zimmer 34, einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie der Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

- Unbeachtlich werden demnach
1. eine nach § 214 Abs. 1 S. 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
 2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes und
 3. nach § 214 Abs. 3 S. 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorganges,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplanes schriftlich gegenüber der Gemeinde, unter Darlegung des die Verletzung begründeten Sachverhaltes, geltend gemacht worden sind. Satz 1

gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Abs. 2 a beachtlich sind.

Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 S. 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn sie nicht innerhalb von 3 Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Ralf Rother
Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanes mit seinen Anlagen für 2018

Aufgrund von § 74 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) in der jeweils geltenden Fassung hat der Stadtrat Wilsdruff in der Sitzung am 21.12.2017 folgende Haushaltssatzung erlassen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2018, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinden voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehende Einzahlungen und zu leistende Auszahlungen enthält, wird:

im Ergebnishaushalt mit dem

	2018
Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	26.664.547,00 Euro
Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	29.324.667,00 Euro
Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf	-2.660.120,00 Euro
Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf	0,00 Euro
Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen einschließlich der Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren (veranschlagtes ordentliches Ergebnis) auf	-2.660.120,00 Euro
Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	1.057.200,00 Euro
Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	0,00 Euro
Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf	1.057.200,00 Euro
Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf	0,00 Euro
Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen einschließlich der Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahres (veranschlagtes Sonderergebnis) auf	1.057.200,00 Euro
Gesamtbetrag des veranschlagten ordentlichen Ergebnisses auf	-2.660.120,00 Euro
Gesamtbetrag des veranschlagten Sonderergebnisses auf	1.057.200,00 Euro
Gesamtergebnis auf	-1.602.920,00 Euro

Öffentliche Bekanntmachungen

im Finanzhaushalt mit dem

Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf 23.444.847,00 Euro
Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf 22.643.725,00 Euro
Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen
und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf. 801.122,00 Euro

Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf. 4.475.428,00 Euro
Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf 15.202.750,00 Euro
Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf -10.727.322,00 Euro

Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus dem Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus laufender
Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf . . . -9.926.200,00 Euro

Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf. 10.500.000,00 Euro
Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf. 573.800,00 Euro
Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf. 9.926.200,00 Euro

Saldo aus Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag und Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus
Finanzierungstätigkeit als Änderung des Finanzmittelbestandes auf. 0,00 Euro

festgesetzt.

§ 2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf . . . 10.500.000,00 Euro
festgesetzt.

§ 3

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen zur Leistung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen,
der in künftigen Jahren erforderlich ist, wird auf 5.200.000,00 Euro
festgesetzt.

§ 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird auf. . 3.500.000,00 Euro
festgesetzt.

§ 5

Die Hebesätze werden wie folgt festgesetzt:

für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf 350,00 v. H.
für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 450,00 v. H.
Gewerbesteuer auf 420,00 v. H.

Wilsdruff, 29. Januar 2018



Ralf Rother

Bürgermeister

(Siegel)

Mit Schreiben der Rechtsaufsichtsbehörde vom 24.01.2018 wurde die Gesetzmäßigkeit der Beschlussfassung bestätigt und die Haushaltssatzung
einschließlich des Haushaltsplanes 2018 und aller Anlagen genehmigt.

Die Satzung wurde am 29.01.2018 ausgefertigt und wird bekanntgemacht. Die öffentliche Bekanntmachung erfolgt hiermit entsprechend der Fest-
legungen der Sächsischen Gemeindeordnung (SächsGemO) in der geltenden Fassung mit dem Hinweis, dass die Haushaltssatzung 2018 einschließ-
lich des gesamten Haushaltsplanes in der Zeit vom **27.02.2018 bis einschließlich 09.03.2018 zu den üblichen Sprechzeiten** zur kostenlosen Ein-
sicht in der Stadtverwaltung Wilsdruff, Kämmerei, Zimmer 40, ausgelegt wird. Die Haushaltssatzung tritt damit zum 01.01.2018 in Kraft.

Öffentliche Bekanntmachungen

Ergebnisse der Lärmkartierung 2017

Die Richtlinie 2002/49/EG über die Bewertung und Bekämpfung von Umgebungslärm (EU-Umgebungslärmrichtlinie) verfolgt seit 2002 das Ziel, die Belastung durch Umgebungslärm europaweit einheitlich zu erfassen sowie schädliche Auswirkungen durch Umgebungslärm zu verhindern, ihnen vorzubeugen oder sie zu mindern.

In Umsetzung der EU-Umgebungslärmrichtlinie ist nach § 47 c Bundes-Immissionsschutzgesetz (BImSchG) alle fünf Jahre die Geräuschbelastung u. a. an Hauptverkehrsstraßen mit einem Verkehrsaufkommen über drei Millionen Kfz/Jahr in Lärmkarten darzustellen und die Anzahl betroffener Einwohner zu ermitteln.

Die Grundlage für die zu kartierenden Hauptverkehrsstraßen ist die aktuelle Straßenverkehrszählung (SVZ) 2015. Danach waren folgende Abschnitte von Hauptverkehrsstraßen kartierungspflichtig:

- Bundesautobahn 4 – Länge: 3,6 km
- Bundesstraße 173 (Kesselsdorf bis Mohorn, Abzweig Staatsstraße 195) – Länge: 11,7 km

Die Ergebnisse der Lärmkartierung 2017 können unter www.wilsdruff.de eingesehen werden.

Fundbüro

Folgende Fundsachen des letzten Halbjahres können in der Stadtverwaltung Wilsdruff, Bürgerbüro, Nossener Straße 20, Telefon: 035204 463-123, erfragt oder abgeholt werden:

- ◆ Schlüsselbund vom 12.09.2017 in Kesselsdorf
- ◆ Starkstromkabel vom 19.10.2017 in Wilsdruff
- ◆ Schlüsselbund vom 17.10.2017 in Wilsdruff
- ◆ 1 Sicherheitsschlüssel vom 21.10.2017 in Wilsdruff
- ◆ Bargeldfund vom 17.12.2017 in Wilsdruff
- ◆ Ring vom 16.01.2018 in Wilsdruff
- ◆ Shell-, Tchibo- und ADAC-Card, Mütze vom Januar 2018 in Kesselsdorf

Onlineabfrage über:
<http://www.wilsdruff.de/>

Veröffentlichungen Dritter

48h-Aktion 2018 – Zeigt euch! Ehrenamt rockt.

Jedes Jahr packt ihr an, zeigt ihr Initiative, bewegt ihr etwas und verschönert euren Ort. Nun könnt ihr wieder im Rahmen der 48h-Aktion zeigen, was ihr drauf habt und was ihr jährlich ehrenamtlich leistet. Vom **25. bis 27. Mai 2018** findet das Aktionswochenende statt, um euer ehrenamtliches Engagement in der Öffentlichkeit zu präsentieren.

Alle interessierten jungen Menschen haben die Chance, am Aktionswochenende ein selbstgewähltes Projekt innerhalb von 48 Stunden eigenständig umzusetzen. **Anmelden** könnt ihr euch bis zum **13. April 2018** unter www.projugendev.de.

Ihr erhaltet auffällige T-Shirts zur 48h-Aktion. Dadurch seid ihr am Aktionswochenende schon von weitem zu erkennen. Egal, ob Jugendclubs renovieren, Ausstellungen organisieren, Spielplätze streichen, Aufführungen im Altersheim veranstalten oder Müll in der Natur sammeln, euren Ideen für eigene Projekte sind keine Grenzen gesetzt. Benötigt ihr für eure Aktion Material zum Gestalten, Ausstellen, Renovieren, Verschönern und kreativ sein, ist eure Eigeninitiative gefragt. Gerne unterstützen wir euch bei euren Projektideen, um auch Anwohner und regional ansässige Unternehmen als Unterstützer zu gewinnen.

Ein weiteres Highlight zur Aktion wird der **Fotoflashmob** am **Samstag, 14:00 Uhr**, sein. Ihr postet ein Bild auf unsere Facebookseite (www.facebook.com/48hAktionSOE) zu eurer Aktion mit dem #ehrenamtsole. Damit soll visualisiert werden, wie viele Gruppen sich mit ihren Projekten im gesamten Landkreis engagieren. Als Dankeschön gibt es im Nachgang individuelle Überraschungen, bei denen euer Engagement gewürdigt wird. Organisiert wird die 48h-Aktion wieder durch den Trägerverbund von Pro Jugend e. V., dem Kinder- und Jugendhilfeverbund Freital e. V. und dem Jugendring Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V. Wir sind jetzt schon darauf gespannt, was ihr im Landkreis innerhalb dieser Zeit alles bewegt, schafft, erneuert und verändert.

Die Termine für 2018 auf einem Blick

13.04.2018	Anmeldeschluss für die Jugendgruppen
25. - 27.05.2018	Landkreisweites Aktionswochenende
26.05.2018	14:00 Uhr Fotoflashmob auf facebook.com/48hAktionSOE #ehrenamtsole

Unser Dank geht bereits jetzt an die Bavaria-Klinik Kreischa sowie die Ostsächsische Sparkasse Dresden für die finanzielle Unterstützung der 48h-Aktion 2018.

V. i. S. d. P. Pro Jugend e. V.

Die Volkshochschule informiert über aktuelle Kursangebote in Wilsdruff

18F40934 F, Englisch - Aufbaukurs Stufe A2

Montag, 26.02.2018 - 25.06.2018, 16:10 - 17:40 Uhr, 15 x 2 UE, Wilsdruff, Kleinbahnhof, 135,00 €

18F40957 F, Englisch - Fortgeschrittenenkurs Stufe B1

Montag, 26.02.2018 - 25.06.2018, 17:50 - 19:20 Uhr, 15 x 2 UE, Wilsdruff, Kleinbahnhof, 135,00 €

18F40967 F, Englisch - Konversationskurs Stufe B1/B2

Montag, 26.02.2018 - 25.06.2018, 19:30 - 21:00 Uhr, 15 x 2 UE, Wilsdruff, Kleinbahnhof, 135,00 €

Informationen und Anmeldungen:

Hauptgeschäftsstelle Pirna,
Geschwister-Scholl-Str. 2,
Tel.: 03501 710990

Geschäftsstelle Freital,
Bahnhofstr. 34,
Tel.: 0351 6413748
Internet: www.vhs-ssoe.de

Veröffentlichungen Dritter

Wasser- und Bodenanalysen

Am Dienstag, **6. März 2018**, bietet die AfU e. V. die Möglichkeit, in der Zeit **von 11:00 bis 12:00 Uhr**, in Wilsdruff, im Vereinshaus, Freiburger Straße 48, Wasser- und Bodenproben untersuchen zu lassen. Gegen einen Unkostenbeitrag kann das Wasser sofort auf den pH-Wert und die Nitratkonzentration untersucht werden. Dazu sollten Sie frisch abgefülltes Wasser (ca. 1 Liter) in einer Mineralwasserflasche mitbringen. Auf Wunsch kann die Probe auch auf verschiedene Einzelparameter, z. B. Schwermetalle oder auf Brauchwasser- bzw. Trinkwasserqualität überprüft werden. Weiterhin werden auch Bodenproben für eine Nährstoffbedarfsermittlung entgegengenommen. Hierzu ist es notwendig, an mehreren Stellen des Gartens Boden auszuheben, so dass insgesamt ca. 500 Gramm der Mischprobe für die Untersuchung zur Verfügung stehen.

Arbeitsgruppe für Umwelttoxikologie e. V.

Impressum: Herausgeber: Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bürgermeister Ralf Rother. Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Bürgermeister Ralf Rother bzw. die Leiter der zeichnenden Einrichtungen bzw. Verbände. Lokales, Vereine, Veranstaltungen: Verlag. Verantwortlich im Sinne des Presserechts sind die Text- bzw. Bildautoren.

Verantwortlich für Redaktion, Satz, Druck, Anzeigen, Vertrieb: Riedel-Verlag & Druck KG, Gottfried-Schenker-Straße 1, 09244 Lichtenau / OT Ottendorf, Telefon: 037208 876-0 • Fax: 037208 876299 • E-Mail: info@riedel-verlag.de, Verlagsleitung: Hannes Riedel. Verantwortlich für den Anzeigenteil: Herr Reinhard Riedel. Es gelten die AGB der Riedel-Verlag & Druck KG.

Ansprechpartner für das Amtsblatt in der Stadtverwaltung sind Kerstin Röthig, Telefon 035204 463102 und Anja Richter, Telefon: 035204 463101 • E-Mail: amtsblatt@svwilsdruff.de. • **Fotos:** Fotos: K. Möller, E. Sautner, Stadtverwaltung Wilsdruff

Auflage: Das Amtsblatt wird mit einer Auflage von 7.000 Stück an den Auslagestellen kostenfrei bereitgestellt.

Nächster Termin Amtsblatt: Das Amtsblatt erscheint am 08.03.2018 und Redaktionsschluss ist am 26.02.2018 (bis 12:00 Uhr). Wir bitten zu beachten, dass alle Artikel, die später in der Stadtverwaltung Wilsdruff eingehen, nicht mehr für dieses Amtsblatt berücksichtigt werden können.

Jeden Tag eine andere Welt kennen lernen: Aktionswoche „SCHAU REIN!“ vom 12. bis 17. März 2018



In keiner Woche des Jahres haben die Schüler ab Klasse 7 mehr Möglichkeiten, in die verschiedenen Berufswelten unseres Landkreises reinzuschneppern. Auf der Plattform www.schau-rein-sachsen.de haben bisher 70 regionale Unternehmen über 300 Termine zum Entdecken von mehr als 100 Ausbildungsberufen eingestellt. „Die Jugendlichen haben in dieser Woche die besondere Gelegenheit, kleine und große Unternehmen, bekanntere und auch unbekanntere Ausbildungsberufe sowie verschiedenste Arbeitsplätze praktisch kennenzulernen. So haben die Schüler die Möglichkeit, berufliche Interessen für ein weiterführendes Praktikum zu finden und können gezielter bei ihrer Berufs- und auch Studienwahl vorgehen.“ ermutigt Landrat Michael Geisler zum Besuch der Aktionswoche. Die Schüler erwarten bei Unternehmensrundgängen Einblicke u. a. in Labore, Produktionshallen, Büros, Krankenhäuser, Ställe und Verkaufsräume. Sie sehen, was das berufliche Ein-Mal-Eins der einzelnen Branchen ausmacht: Die Verarbeitung von Holz, Naturstein, Kunststoff oder Metall, der Kontakt zu Patienten, Kunden, Gästen oder Bürgern, die Arbeit auf dem Feld oder die Versorgung von Tieren. In anschließenden Gesprächen erzählen Auszubildende und Personalleiter gern weitere Details zu Praktikummöglichkeiten, Ausbildung und Bewerbungsverfahren, Ein- und Aufstiegschancen. Bei vielen Unternehmen können sich die Schüler auch praktisch ausprobieren und neue Fähigkeiten entdecken.

Also: Schnell auf der Plattform die passenden Angebote finden und bis zum 5. März 2018 buchen. Und: Auch in diesem Jahr fahren alle Schüler mit der SCHAU-REIN!-Fahrkarte kostenfrei mit Bus und Bahn von zu Hause zum Unternehmen. Unternehmen können ihre Angebote noch online stellen und die zukünftigen Fachkräfte begeistern.

Kontakt: Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge | Wirtschaftsförderung | Koordinierungsstelle Beruf und Bildung | Schloßhof 2/4, 01796 Pirna | Tel.: 03501 515-1516 | E-Mail: kati.zuber@landratsamt-pirna.de

Energieausweis richtig deuten

Seit 2009 ist er verpflichtend. Bei Vermietung oder Verkauf eines Wohngebäudes oder einer Wohnung muss unaufgefordert ein Energieausweis vorgelegt werden. Sein Ziel ist es, die energetische Qualität verschiedener Gebäude vergleichbar zu machen. Das ist natürlich auch für Wohnungssuchende interessant. Die im Ausweis enthaltene Farbskala von grün über gelb bis rot soll auf den ersten Blick sichtbar machen, wie es mit dem Energieverbrauch für Heizung und Warmwassererwärmung bestellt ist. Aber Vorsicht, es können keine direkten Schlüsse auf die zu erwartenden Heizkosten gezogen werden. Die Kosten sind nämlich nicht nur vom Energieverbrauch, sondern auch vom Energieträger (z. B. Gas, Öl, Fernwärme oder Strom) abhängig. Hier unterscheiden sich die Kosten zum Teil erheblich. Zwar ist der Energieträger im Ausweis aufgeführt, die Kosten dafür jedoch nicht. Ein Energieausweis wird für das ganze Gebäude, nicht für einzelne Wohnungen, erstellt. Für eine ungünstig gelegene Wohnung ist ein höherer Verbrauch zu erwarten. Auch das persönliche Nutzerverhalten, wie Raumtemperatur und Lüftungsverhalten, bestimmt den Energieverbrauch erheblich mit. Ein guter Anhaltspunkt für die energetische Qualität des Gebäudes ist der Ausweis aber trotzdem.

Vorsicht beim Vergleichen: 2014 wurden die Skalenwerte geändert. Ein Gebäude mit einem recht guten Endenergie-Kennwert von 120 kWh/m²a liegt in einem Ausweis vor 2014 im grünen Bereich, in einem Ausweis ab 2014 aber bereits im gelben Bereich der Farbskala. Man muss also beim Vergleichen auch auf die Zahlenwerte achten, da alte und neue Ausweise ja nebeneinander existieren.

Für Fragen zu diesem Thema und allen anderen Themen der Energieeinsparung steht Ihnen die Energieberatung der Verbraucherzentrale in der Beratungsstelle in Meißen, Gerbergasse 5 und dem ehemaligen Rathaus Grumbach, Tharandter Straße 1, einmal monatlich zur Verfügung. Die nächsten Beratungen erfolgen in Grumbach am Donnerstag, 8. März 2018, von 16:00 bis 19:00 Uhr und in Meißen am Montag, 12. März 2018, von 14:00 bis 18:00 Uhr. Die Beratungen kosten 5,00 Euro pro halbe Stunde. Für einkommensschwache Haushalte sind sie kostenfrei. Alternativ können die Berater auch zu einem Basis- oder Gebäude-Check für 10,00 Euro bzw. 20,00 Euro Eigenanteil ins Haus kommen. Die Beratungsangebote der Verbraucherzentrale werden vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie gefördert. Eine telefonische Voranmeldung unter der kostenfreien Rufnummer 0800 809802400 ist erforderlich.

Verbraucherzentrale Sachsen

Veröffentlichungen Dritter

Hinweise für Waldbesitzer zur Lagerung von Rundholz auf landwirtschaftlichen Flächen

Die Aufarbeitung von Sturmschäden im Wald erfordert unter Umständen eine zeitweilige Lagerung von Holz auf landwirtschaftlichen Flächen. Ziel der Sturmholzaufarbeitung ist eine Abfuhr des Holzes bis zum Beginn der Borkenkäferentwicklung, i. d. R. spätestens bis Mitte April.

Ansprechpartner für alle Fragen der Agrarförderung sind die örtlich zuständigen Förder- und Fachbildungszentren (FBZ) bzw. Informations- und Servicestellen (ISS) des Landesamtes für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie (LfULG), <https://www.smul.sachsen.de/lfulg/7306.htm>

Grundsätze:

- 1. Prüfen, ob eine Lagerung auf landwirtschaftlichen Flächen vermeidbar ist.
- 2. In jedem Fall eine vorherige Abstimmung mit dem Bewirtschafter, ggf. zusätzlich mit dem Flächeneigentümer: Der Bewirtschafter weiß, welche Agrarförderung für diese Fläche beantragt ist. Dies ist entscheidend für das weitere Vorgehen. Die Antragsteller von Agrarförderung müssen garantieren, dass die Flächen, über die sie am 15. Mai verfügen, während des gesamten Kalenderjahres beihilfefähig sind.

- 3. Neben der Holzlagerung kann auch der Holztransport zu einer Beeinträchtigung landwirtschaftlicher Flächen führen. Hierbei sind die gleichen Regelungen zu beachten.

Fall A: Holz soll auf landwirtschaftlichen Flächen gelagert werden, die über das Agrarumweltprogramm (Richtlinie AUK) gefördert werden

- Eine Lagerung auf diesen Flächen ist i. d. R. ausgeschlossen.
- Im Ausnahmefall unbedingt vorher Auskunft beim LfULG einholen.

Fall B: Holz soll auf anderen landwirtschaftlichen Flächen (ohne Agrarumweltprogramm und ohne gesetzlichen Schutzstatus) länger als 14 Tage zusammenhängend bzw. länger als 21 Tage im gesamten Jahr gelagert werden

- Bewirtschafter müssen die Lagerung mindestens drei Tage vor Beginn schriftlich beim LfULG anzeigen.
- Die betroffene Teilfläche muss herausgemessen werden. Für diese Teilfläche gibt es keine Direktzahlungen und keine Ausgleichszulage. Daher empfiehlt es sich, eine Lagergebühr zu vereinbaren.

Fall C: Holz soll auf anderen landwirtschaftlichen Flächen (ohne Agrarumweltprogramm und ohne gesetzlichen Schutzstatus) bis zu 14 Tage zusammenhängend bzw. bis zu 21 Tage im gesamten Jahr gelagert werden

- Bewirtschafter müssen die Lagerung mindestens 3 Tage vor Beginn schriftlich beim LfULG anzeigen.
- Nicht förderschädlich, wenn die Grasnarbe oder die Kulturpflanze erhalten bleibt.

Fall D: Holz soll auf Dauergrünland (ohne Agrarumweltprogramm und ohne gesetzlichen Schutzstatus) außerhalb der Vegetationsperiode vorübergehend gelagert werden

- Ist nach Abstimmung mit dem Bewirtschafter ohne vorherige Anzeige möglich.
- Der Beginn der Vegetationsperiode ist abhängig vom Witterungsverlauf. Erfahrungsgemäß beginnt die Vegetationsperiode spätestens Ende März.

Besteht eine Verpflichtung zur Anzeige, so sind der Beginn und das voraussichtliche Ende der Ablagerung sowie Angaben zur Fläche (Feldblock, Feldstück, Schlag, betroffene Flächengröße) mitzuteilen.

Nach dem Sturm – was ist zu beachten?

Aufarbeitung des Schadholzes

Geworfene und gebrochene Bäume müssen möglichst vor Beginn der Vegetationszeit aus dem Wald abtransportiert werden, um weitere Waldschäden zu vermeiden. Das liegende Holz bietet Schadinsekten optimale Bedingungen, um sich massenhaft zu vermehren und gefährdet gesunde benachbarte Bäume und Waldbestände. Insbesondere bei Fichten sind in der Vergangenheit nach Stürmen Borkenkäferschäden aufgetreten.

Geschädigte Bäume, die den Verkehr auf öffentlichen Straßen und Wegen oder in der Nähe stehende Gebäude gefährden, sind zuerst aufzuarbeiten. Für Waldbesitzer, als auch deren Helfer und Beauftragte besteht Lebensgefahr bei der Aufarbeitung von Sturmholz, da dieses häufig unter starker Spannung steht. Deshalb ist bei der Aufarbeitung von Sturmholz forstlichen Unternehmen Vorrang vor eigenen Aktivitäten einzuräumen. Die maschinelle Bearbeitung der betroffenen Waldf Flächen, beispielsweise mit einem Harvester, ist der motor-manuellen Arbeit mit der Kettensäge unbedingt vorzuziehen. Waldbesitzer können sich bei ihrem Revierförster von Sachsenforst zur Bewältigung der Sturmschäden beraten lassen und gemeinsam mit ihm eine Strategie für das weitere Vorgehen entwickeln.

Waldarbeit ist gefährlich

Die Waldarbeit zählt zu den unfallträchtigsten Arbeiten. Neben der persönlichen Schutzausrüstung, technisch einwandfreien und mit den vorgeschriebenen Schutzeinrichtungen versehenen Werkzeugen und Geräten ist das richtige Verhalten für eine unfallfreie Waldarbeit Voraussetzung.

Kommt es dennoch zu einem Unfall, so zählt jede Sekunde. Eine funktionierende Rettungskette kann im Ernstfall Leben retten. Unfallstellen in Waldgebieten sind für Rettungskräfte schwieriger aufzufinden, als auf öffentlichen Straßen oder in bewohnten Gebieten. Zur Erstversorgung von Verunglückten empfiehlt sich eine Ersthelferausbildung. Schwierige Arbeiten sollten unbedingt Profis überlassen werden.

In Sachsen gibt es eine Vielzahl Dienstleistungsunternehmen, die solche Arbeiten ausführen. Das gilt insbesondere für die Starkholzernte und das Aufarbeiten von Schneebruch- oder Sturmschäden.

Staatsbetrieb Sachsenforst

Aus den Schulen und Kindereinrichtungen

Kindergartenverein Wilsdruff e. V.

Verabschiedung Karin Lotze in die Ruhephase der Altersteilzeit



Am 25. Januar 2018 wurde die langjährige Mitarbeiterin des Kindergartenvereins Wilsdruff e. V. in die Ruhephase der Altersteilzeit verabschiedet. Aus diesem Anlass trafen sich alle Erzieher und Erzieherinnen des Hortes, Vertreter des Kindergartenvereins und der Grundschule, ehemalige Kollegen und die Hortkinder der 4. Klasse mit Frau Lotze. Es war klar, dass bei den einzelnen Programmpunkten nicht nur Freudentränen flossen.

Staatlich anerkannten Erzieherin sowohl Kindergarten- als auch Hortkinder. Ab 1998 wurde die Trägerschaft dem Kindergartenverein Wilsdruff e. V. übertragen. Karin Lotze arbeitete dann als gruppenfreie oder Gruppenleiterin im Hort Wilsdruff. Mit viel Liebe, Feingefühl und einem hohen Maß an Fachwissen und Erfahrung brachte sie sich in die alltägliche Hortarbeit ein. Sie war stets Ansprechpartnerin für ihre Mitarbeiter und der Hortkinder. Sie brachte kreative Ideen praktikabel an und konnte damit Groß und Klein begeistern. Oft konnten wir über ihren trockenen Humor lachen und lächeln. Das wird uns im Hort Wilsdruff sehr fehlen. Karin Lotze war stets zuverlässig, einsatzbereit, bei Bedarf streng und dennoch warmherzig und absolut überzeugt von dem, was sie tat – eben eine Erzieherin von der „alten Garde“.

Wir bedanken uns ganz herzlich für über 40 Jahre Arbeit und Einsatz in unseren Kindereinrichtungen und wünschen Karin Lotze nun Zeit für andere schöne Dinge des Lebens, Zeit für den Garten, Reisen, die Familie, Treffen mit ehemaligen Mitarbeiterinnen und Yoga. Wir wünschen ihr alles erdenklich Gute für den weiteren Lebensweg, Gesundheit und Optimismus. Sie kann jetzt den Blick auf den Landberg in Herzogswalde genießen. Wir hoffen sehr, dass sie uns so oft als möglich im Hort besuchen wird. Sie wird immer ein sehr gern gesehener Gast sein.

Karin Lotze arbeitete nach ihrer Ausbildung zur Kindergärtnerin in Grumbach. Dort betreute sie nach der Anpassungsqualifizierung zur

Karla Horn

Vereinsvorsitzende Kindergartenverein Wilsdruff e. V.

Grundschule Wilsdruff

Übernachtung der „Pausenluchse“ in der Schule

Am Freitag, 2. Februar 2018, trafen sich abends die „Pausenluchse“ der Schule, um ein kleines Dankeschön für die geleistete Arbeit im ersten Halbjahr zu erhalten. Diese Schüler der 4. Klassen unterstützen in den großen Pausen die Lehrkräfte bei den Aufsichten im Haus und auf dem Hof. Angeleitet werden sie dabei von Mitarbeitern der Stiftung Leben und Arbeit und reflektieren auch regelmäßig ihre Tätigkeit. Am Freitag wurde, nach dem Einrichten der Zimmer, zunächst eine Stunde Sport in der Saubachtalhalle getrieben, dann ging es zum gemeinsamen Abendbrot und anschließend saßen die Schüler in Schlafkleidung im „Kino-

saal“ und verspeisten genüsslich ein Betthüpfer-Eis. Nachts brauchten die Betreuer von Schule und Stiftung gute Nerven, denn nach so einem erlebnisreichen Abend kamen die Kinder nur langsam zur Ruhe. Dementsprechend müde saßen einige früh auch beim gemeinsamen Frühstück und dürften am Samstag wohl freiwillig ein Mittagsschlafchen eingelegt haben.

Hartmut Fleischer



Aus den Schulen und Kindereinrichtungen

Kindertagesstätte „Natur-Kinderland“ Grumbach

Brunch bei den „Knallerbsen“

Die Kinder der Gruppe „Knallerbsen“ und ihre Erzieherin, Frau Hentzschel, luden die Eltern und Geschwister Ende Januar zum zweiten Mal zu einem gemeinsamen Brunch in ihr Gruppenzimmer ein. Auch Frau Mainka, die ehemalige Erzieherin der Gruppe, wurde eingeladen. Die Kinder freuten sich ganz besonders über das Wiedersehen. Für das Buffet brachte jedes Kind mit seinen Eltern etwas Leckeres mit. So gab es von Nudel- und Kartoffelsalat, über Aufstrich, Würstchen, Obst und Gemüse bis hin zu den Klassikern, wie Wurst, Käse, Marmelade und Honig, alles, was das Herz begehrt. Kaffee, Tee und Kakao wurden von Frau Hentzschel gekocht, welche sich extra für uns am Wochenende Zeit genommen hatte. Vielen Dank dafür. Nach dem Essen spielten die Kinder gemeinsam und auch manch Erwachsener nutzte die Zeit, um „mit“ den Kindern zu spielen. Die Eltern konnten sich währenddessen besser kennenlernen oder mit Frau Hentzschel austauschen. Alles in allem war es

ein sehr schöner Vormittag. Vielen Dank auch an Frau Mainka für ihren Besuch und alles Gute für die nächste Herausforderung.

Franziska Borkowitz



Spielspaß im Karton

Ab Mitte Januar sah man in der Bienchen-Gruppe fleißige Handwerker und Malermeister werkeln. Ein großer Karton nahm Gestalt an und wurde zu einem Haus umgebaut. Von Woche zu Woche wurde unser Spielhaus bunter. Denn die Kinder von der Bienchen-Gruppe malten sich die Welt, wie sie ihnen gefällt. Immer wieder sah man Kinder in Maler-T-Shirts mit unterschiedlichen Farben pinseln oder bunte Aufkleber anbringen und sie wieder abmachen. Die Kinder beschäftigten sich mit allerlei unterschiedlichen Techniken. Sie lernten Farben zu unterscheiden und machten Erfahrungen zum Thema Farbmischungen. Aber das Beste war das

Spielen im Karton, mit Topf und Rührlöffel oder mit Kissen und Decke. Man glaubt gar nicht, dass die Tür aufmachen und wieder schließen oder zum Fenster heraus schauen, so viel Freude bereiten kann. Als Lichtquelle bekamen die Kinder Taschenlampen, mit denen sie nicht nur im Spielhaus viel Spaß hatten. Nach wie vor kann unsere Villa Kunterbunt noch weiter bemalt oder geschmückt werden.

Die Erzieherinnen der Bienchen-Gruppe



Aus den Schulen und Kindereinrichtungen

Kindertagesstätte „Landbergwichtel“ Herzogswalde

Rosenmontag im Rosengarten

In den letzten Wochen liefen die Faschingsvorbereitungen auf Hochtouren. Bei den Landbergwichteln wurde fleißig geschneipelt, getupft, gemalt und geglizert. Nicht nur die Kinderkrippe ist bunt geschmückt, auch kleine Mützen aus Papptellern und kunterbunte Masken sind entstanden. Und los, die Jacken zu, die selbstgebastelten Mützen und Masken auf und schon geht es bei bestem Wetter, mit viel guter Laune und ausreichend Konfetti ab in den Rosengarten. Mit selbstgebastelten Instrumenten läuteten die kleinen Mäuse und Wichtel den Fasching ein. Doch damit nicht genug, die Rasselbande hatte ein großes Schwungtuch und Bälle dabei, der Spaß hielt sich nicht in Grenzen, es wurde gekichert und vor Freude gequitscht. Die lieben Omis und Opas, selbst mit lustigen Hüten ausgestattet, hatten viel Freude an dem spontanen Besuch. Kaum im Rondell angekommen, strömten aus allen Häusern gutgelaunte Gesichter und winkten auch von den Balkonen. Das Konfetti flog durch die Luft, zu aller Kinderfreude fielen auch plötzlich Süßigkeiten von den Balkonen. Wir verabschieden uns bis zum nächsten Mal mit einem kräftigen „Herzogswalde-Hellau“!

Die Landbergwichtel



Evang. Kinder- und Familienhaus Kesselsdorf

2018 – Das Jahr der Taufe

Ging es im letzten Jahr in unserem Kinderhaus um das Thema Luther, werden wir uns in diesem Jahr vorrangig mit dem Thema Taufe beschäftigen. Ein „Taufstein“, den wir mit den Kindern selbst gestaltet haben und der unseren Eingangsbereich im evangelischen Kinder- und Familienhaus schmückt, ist die Grundlage und wir werden nun jeden Monat verschiedene Dinge dazu stellen, die mit Taufe etwas zu tun haben und mit denen wir uns nun beschäftigen. Im Morgenkreis des Monats Februar präsentierten wir den Taufstein und das Wasserthema, das damit natürlich eng verbunden ist. Die Jahreslosung 2018: „Gott spricht: Ich gebe dem Durstigen von der Quelle des lebendigen Wassers umsonst!“, Lieder und verschiedene Experimente zum Thema Wasser werden in den verschiedenen Gruppen beleuchtet und erforscht. Es wird nicht langweilig werden und lassen Sie sich überraschen, welche Themen wir mit diesem Jahresthema noch verbinden werden. Wir werden berichten!

Katrin Däßler
Erzieherin



Aus den Schulen und Kindereinrichtungen

Grundschule Oberhermsdorf

Hurra, es hat geschneit – doch was ist mit den Vögeln?

Viele Kinder freuen sich, wenn es schneit, doch für die Tiere beginnt eine harte Zeit. Wo bekommen sie Futter her? Wird der Schnee bald wieder tauen? So ergeht es auch unseren heimischen Vögeln, die im Winter bei uns bleiben. Die Kinder, die bei Herrn Walter jeden Dienstag die AG Holzwerkstatt in der Grundschule Oberhermsdorf besuchen, wissen das und wollen helfen. Nach Skizzen und einigen Stunden Arbeit, konnte am vergangenen Dienstag das eigenerbaute Vogelhäuschen im Schulgarten aufgestellt werden. Nicht nur die Vögel freuen sich über eine weitere Futterquelle im Winter, auch die Kinder der ersten Klassen können im Sachunterricht zum Thema „Vögel im Winter“ die Tiere hautnah beobachten und die verschiedenen Vogelarten kennen lernen. Vielen Dank an Herrn Walter und die Kinder der AG Holzwerkstatt.

Beatrix Baer
Lehrerin



Kindertagesstätte „Sonnenschein“ Haus 1 Wilsdruff

Bald ist Faschingszeit – auch im Kindergarten

Hurra und Helau – wir freuen uns schon alle auf den Fasching in unserem Kindergarten. Gemeinsam haben wir in diesen Tagen bei den Vorbereitungen geholfen und alle Zimmer geschmückt, ein tolles Faschingslied gelernt und sogar kleine Girlanden selbst gebastelt. Schneiden, kleben und aneinanderhängen, das können wir schon. Jetzt sieht es überall bunt aus. Wir sind gespannt, welche Kostüme unsere Freunde wohl anziehen werden? Sicher kommen auch in diesem Jahr wieder viele Piraten, Feen, Feuerwehrmänner, Prinzessinnen, Zauberer und Clowns. Wir freuen uns auf viele Überraschungen und wünschen allen eine schöne Zeit mit viel Spaß und Freude bei diesem gemeinsamen Erlebnis.

Die Füchse vom Haus 1 der Kita Sonnenschein in Wilsdruff



Die Feuerwehr berichtet

Kleines Feuerwehr-ABC: O wie ortsfeste Befehlsstelle

Wie im letzten Amtsblatt angekündigt, wird heute die ortsfeste Befehlsstelle vorgestellt. Zur Erinnerung: bei Notfällen im Alltag werden Notrufe aus dem Kreisgebiet an die Telefonnummer 112 von der Integrierten Regionalleitstelle in Dresden-Übigau entgegengenommen und koordiniert. Bei der ortsfesten Befehlsstelle handelt es sich um eine kleine, lokale Leitstelle, von der aus anfallende Einsätze in Großschadenslagen im gesamten Stadtgebiet Wilsdruff, wie z. B. bei Hochwasser oder Stürmen, koordiniert werden.

Im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge gibt es 15 dieser Minileitstellen. Sobald sich die Notrufe in der Rettungsleitstelle Dresden innerhalb kurzer Zeit stark häufen, wird die ortsfeste Befehlsstelle aktiviert und mit Kameraden besetzt. Sämtliche eingehenden Hilfeersuchen aus der Stadt Wilsdruff mit Ortsteilen werden ab dann von der Leitstelle Dresden an die ortsfeste Befehlsstelle im Gerätehaus Wilsdruff direkt weitergeleitet, wo diese aufgenommen und nach Dringlichkeit sortiert werden. Von hier aus werden die Einsätze dann an die einzelnen Ortsfeuerwehren verteilt. Im Grunde übernehmen die Kameraden in der ortsfesten Befehlsstelle die Arbeit der Leitstelle in Dresden, um die große Anzahl an Einsätzen effizient zu bearbeiten. Die Ortskenntnis der in der ortsfesten Befehlsstelle arbeitenden Kameraden ist ein wesentlicher Vorteil bei der Koordinierung von Einsatzkräften und -mitteln.

Neben der ortsfesten Befehlsstelle kann auch der Verwaltungstab der Stadtverwaltung einberufen werden. Ihm gehören z. B. der Bürgermeister sowie Vertreter der verschiedenen Ämter an. Dem Verwaltungstab obliegt z. B. das Organisieren von Notquartieren bei Evakuierungen oder das Herbeischaffen von dringend benötigten Gütern, wie beispielsweise Sand für Sandsäcke im Fall von Hochwasser. Am Mittwoch, 7. Februar 2018, fand eine Übung des Verwaltungstabes statt. Es wurden seitens der ortsfesten Befehlsstelle fiktive Einsatzlagen in den Verwaltungstab eingespielt, sodass vom Verwaltungstab die entsprechenden Vorgänge unter realen Bedingungen geprobt werden konnten.



Stadt Wilsdruff (www.wilsdruff.de) sowie über Facebook (www.facebook.com/wilsdruff112). Über die App „BIWAPP“, welche Sie seit 1. Januar 2018 kostenlos auf Ihr Smartphone laden können, werden Sie direkt benachrichtigt. BIWAPP ist die Bürger Info & Warn-App zur schnellen und verbindlichen Warnung und Information der Bevölkerung. Aktuelle Informationen und Katastrophemeldungen für Ihre ausgewählten Orte und den gewählten Umkreis erhalten Sie direkt auf Ihr Smartphone – auf Wunsch mit zusätzlicher Push-Benachrichtigung.

Team Öffentlichkeitsarbeit



Wissenswertes

3. Wilsdruffer Talente-Show



Der Wilandes Chor Wilsdruff e. V.
präsentiert

**am 25. März 2018, 15:00 Uhr, im
Vereinsbahnhof Wilsdruff**

wieder viele hoffnungsvolle Talente.

Der Eintritt ist frei.



Neues aus der Bücherei



Madeira

Daniela Schetar und Friedrich Köthe
Ein ADAC-Reiseführer plus mit den Attraktionen der Insel und umfangreichem Kartenmaterial für optimale Orientierung. Mit den Top Tipps des ADAC erleben Sie die schönsten und originellsten Seiten von Madeira.

Kuba

lonely planet
Ein Reiseführer mit inspirierenden Fotos, Spaziergängen, Ausflügen und verlässlichen Empfehlungen mit Kartenmaterial und den besten Insider-Tipps. Reiseplanung, Reiseziele, Kuba verstehen und praktische Informationen finden Sie in diesem Reiseführer auf einen Blick.

Wissenswertes

Neues von der SG Motor Wilsdruff

Wilsdruffer Tischtennisspieler erfolgreich

Die Landeseinzelmeisterschaften im Tischtennis wurden 2018 in der Saubachtalhalle Wilsdruff ausgetragen. In den Altersklassen von Ü 40 bis Ü 80 starteten rund 165 Männer und 60 Frauen. Eigens dafür mussten einzelne Wettkämpfe auch in der Turnhalle der Grundschule ausgespielt werden. Der Beigeordnete der Stadt Wilsdruff, Andreas Clausnitzer, begrüßte die Teilnehmer und wünschte allen, besonders natürlich den Wilsdruffer Sportlern, viel Erfolg. Für unseren Verein starteten Jeannine Kummer (Ü 40), Lars Sühring (Ü 50) und Siegfried Thoms (Ü 80). Alle Motor-Spieler konnten in der Vorrunde Spiele gewinnen, aber nur Siegfried Thoms erreichte die Endrunde. Im Einzel scheiterte er in der Hauptrunde am späteren Sieger, aber im Doppel zog er mit Christoph Walter (Dresden/Zschachwitz) ins Finale ein. Denknar knapp wurde mit 2:3 verloren. Zur gewonnenen Silbermedaille herzlichen Glückwunsch. Der sächsische Tischtennisverband lobte den Einsatz der Wilsdruffer TT-Abteilung für die tolle Organisation und die freundliche Unterstützung vor, während und nach dem Turnier.

Mario Gnannt und Eric Arnhold



Bronze für Julia Krieghoff bei den Mitteldeutschen Meisterschaften

Zeitgleich mit den Landeseinzelmeisterschaften fanden im anhaltischen Riestedt die Mitteldeutschen Meisterschaften im Tischtennis statt. In der Damenkonkurrenz hatten die Sächsinen die Oberhand. Anna-Maria Helbig (Leutzscher Füchse) gewann den Titel vor ihrer Teamkameradin Soraya Domdey. Die für Motor Wilsdruff startende Julia Krieghoff verlor nur gegen diese beiden Spitzenspieler ihre Spiele und wurde somit Dritte in diesem Wettbewerb. Ein hervorragendes Ergebnis für die noch junge Julia. Herzlichen Glückwunsch.

Mario Gnannt und Eric Arnhold

Sieg beim Heimspiel

Im Heimspiel gegen den TuS Fürstenfeldbruck konnten die Motordamen einen ungefährdeten 8:1 Sieg einfahren. Nun rangieren die Damen auf Platz 4 der Tabelle in der Regionalliga Süd. Im Bild sehen Sie die Geschwister Scherben.



Nachwuchssportlerin des Landkreises

Liebe Wilsdruffer sportbegeisterte Einwohner. Julia Krieghoff wurde in der Kategorie beste Nachwuchssportlerin nominiert. Um auch in diesem Wettbewerb weit vorn zu landen, benötigt sie Ihre Stimme. Über die SZ erhalten Sie die Möglichkeit, Ihre Stimme abzugeben. Natürlich kann eine Stimmabgabe auch übers Netz erfolgen. Über eine rege Teilnahme freuen wir uns sehr. Mario Gnannt

Beilagenhinweis:

Dieser Ausgabe liegt folgende Beilage bei:
→ StadtKulturHaus Freital
Weitere Beilagen sind nicht Bestandteil dieser Zeitung.

Wissenswertes

Wilsdruff Ost erreicht Halbfinale - dann war „Flasche leer“



v. l.: Team Wilsdruff Ost und Axel Kmetsch im All Star Team 3

Nach dem Vizemeistertitel 2017 sollte dieses Jahr das Halbfinale erreicht werden. Keine leichte Aufgabe, weil drei Offensivkräfte (Uwe Springsklee, Torsten Hentschel und Jörg-Arno Hentschel) kurzfristig absagen mussten. So kam Andreas Scholz ins Aufgebot, ein gelernter Wilsdruffer Spieler, jetzt in Weistropp aktiv. Im ersten Spiel forderte Trainer Sandro Kalauch eine kontrollierte Spielweise. In der Abwehr um Torhüter Uwe Krause funktionierte dies, im Angriff holperte noch einiges. So kam es folgerichtig zum 0:0 gegen den Bertsdorfer SV. Cämmerswalde/Neuhau- sen, unser nächster Gegner, führte schnell mit 2:0. Dann wurde Wilsdruff mutiger, aber mehr als das Anschlussstor durch Holger Reupricht kam nicht zu Stande. Mit einem Sieg im letzten Gruppenspiel würde man das Halbfinale erreichen. Leider konnte Carsten Buresch nicht länger als bis hier her am Turnier teilnehmen, weil er als Trainer mit seiner Jugendmannschaft unterwegs war. Die Spielgemeinschaft Deutschbaselitz/Lok Kamenz/Elstra war der Gegner. Wilsdruff startete mit vielen Chancen. Aber erst ein Foul an Jörg Ulke brachte einen 6-Meter und die Führung durch Axel Kmetsch. Die erhöhte Laufbereitschaft zeigte Wirkung und Wilsdruff erhöhte auf 2:0 durch Holger Reupricht. Mario Gnannt, Thomas Melzer und Gerd Fiedler standen gut in der Abwehr, sodass Uwe Nitsche seine Vorderleute immer wieder in Szene setzte. Andreas Scholz machte mit dem 3:0 dann alles klar. Gegen den späteren Turniersieger Handwerk Rabenstein/Chemnitz ging das Halbfinale zwar nicht chancenlos, aber mit 0:2 knapp verloren. Somit spielte Wilsdruff gegen die SpVgg Dresden/Löbtau um Platz 3. Nach 12 Spielminuten hieß es 0:0, das 6-Meterschießen stand an. Löbtau traf 4 Mal und Wilsdruff nur 3 Mal, weil Mario Gnannt scheiterte. Einen Preis erhielt der Wilsdruffer (Militzer) Spieler Axel Kmetsch noch. Er wurde von der Fachjury in das All-Star-Team gewählt. Glückwunsch allen Spielern zum Minimalerfolg.

Mario Gnannt für das Team „Ost“



Dank den Sponsoren



Wir & hier berichtete in seiner letzten Ausgabe vom Hallenturnier „Alte Herren“ der SG Motor Wilsdruff.

An dieser Stelle möchten wir uns bei allen Sponsoren recht herzlich bedanken! Ohne deren tatkräftige Unterstützung wäre ein solches Turnier nicht möglich gewesen. Es ist schön, zu wissen, dass uns ein fester Kreis an Förderern schon viele Jahre die Treue hält.

Unser besonderer Dank gilt:

- Autohaus Strehle, Kia und Nissan, Dresden
- Auto-Frei, Subaru und Lada, Hirschfeld
- Ausbau Herrmann, Freital
- Autoservice Tamme, Wilsdruff
- Bäckerei Matzi Schilling, Kaufbach
- Blumen und Floristik Sagawe, Wilsdruff
- Brinkmann, Fleischwaren GmbH, Wilsdruff
- Dachdeckerei Nedjalkov, Inh. René Klein-Krüger, Wilsdruff
- Drogerie Bernd Lehmann, Wilsdruff
- Fensterservice André Krüger - Wartung und Reparaturen, Wilsdruff
- Fleischerei P. und M. Walther, Wilsdruff
- Historische Gaststätte „Zum Amtshof“, Gebr. Paix, Wilsdruff
- Holzchirurg.de, Ronny Lange, Grumbach
- Horn & Partner GmbH, Versicherungsmakler, Dresden
- Krauß, Friedrich und Partner Steuerberatungsgesellschaft mbH, Riemsdorf
- Malerbetrieb Merk, Nossen
- Malerbetrieb Matthias Leipert, Lommatzsch
- Metallbau Hanschmann, Wilsdruff
- Metzgerei Mario Spranger, Großschirma
- Mode Springsklee, Wilsdruff
- Reifen- und Autoservice Roespel GmbH, Kesselsdorf
- Rühlow Raumgestaltung und Design, Lommatzsch
- Spedition H. Richter, Inh. Konrad Richter, Klipphausen, OT Sora
- Uwe Dietrich Klempnermeister, Wilsdruff

Wir freuen uns, Sie auch beim nächsten Turnier zu unseren Freunden und Förderern zählen zu dürfen. Herzlichen Dank!

Alte Herren der SG Motor Wilsdruff

Wissenswertes

Stiftung Leben und Arbeit



10 Jahre Fasching im Kuntze-Hof

Unter dem Motto „Komm in meinen Wigwam“ rief die Squaw Christa am 8. Februar 2018 ihre Schwestern und Brüder in den Kuntze-Hof. Viele Seniorinnen und Senioren folgten ihrem Ruf. Der Kuntze-Hof hatte sich durch viele kleinere und größere Accessoires in die Welt der Indianer verwandelt. Für die musikalische Unterhaltung sorgte wie immer Frank Hofer. Später erlebten wir einen kleinen Einblick in das Leben der Indianer. Die Stimmung stieg, als der Häuptling „Spähender Falke“ vom Stamme der Wilden Sau zum Indianertanz und dem Rauchen der Friedenspfeife aufforderte. Die Indianer stärkten sich mit Kräppelchen, Kartoffelsalat und Würstchen sowie Kaffee, Sekt und Wein. Es war ein toll gelungener Faschingsnachmittag für alle Anwesenden. Unser Dank gilt dem Fotografen Herrn Tömel sowie den Ehepaaren Handke und Mickan, Christel Bretschneider und Renate Gnannt. Wir freuen uns schon auf den nächsten Weiberfasching!

Edith Hermann



Buchlesung im Kuntze-Hof

Am Mittwoch, 7. März 2018, findet 14:30 Uhr im Kuntze-Hof, Freiburger Straße 5, 01723 Wilsdruff, eine Buchlesung statt. Margot Wende liest aus ihrem Buch „Struppi auf Campingreisen“ vor. Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt. Auf Ihr Kommen freut sich das Kuntze-Hof-Team.

Kino im Kuntze-Hof

Im Rahmen unserer Filmreihe „Filme von vorgestern“ zeigen wir Ihnen am 15. März 2018, 14:30 Uhr, den Musikfilm „Träumerei“ aus dem Jahre 1943. Ein Film über das Leben des Komponisten Robert Schumann und seiner Ehefrau Clara, geb. Wieck. Zur Handlung: Clara (Hilde Krah) ist die Tochter des anerkannten Musikpädagogen Wieck in Leipzig. Sie gilt als Wunderkind, da sie schon mit neun Jahren ihr erstes Konzert gab. Inzwischen ist sie eine begabte Pianistin. Robert Schumann (Matthias Wiemann) studiert an der Leipziger Musikschule ihres Vaters. Dieser sieht die Liaison der beiden nicht gern, er möchte, dass Clara eine internationale Konzertpianistin wird. Auf einer Konzertreise nach Paris lernt sie Franz List kennen, der sie fördert. Sie feiert große Erfolge. Robert gab ihr eine eigene, kleine Komposition die „Träumerei“ mit, die sie oft als Zugabe spielt. Zurück in Leipzig heiratet sie Schumann gegen den Willen ihres Vaters. Trotz einer glücklichen Ehe wachsen die finanziellen Schwierigkeiten. Sie muss den Lebensunterhalt der Familie verdienen und wird eine gefragte Pianistin, während Schumanns Erfolge ausbleiben. Er ist erschöpft von seiner Arbeit, frustriert durch die fehlende Anerkennung, leidet unter Depressionen bis zum Nervenzusammenbruch und Selbstmordversuch. Johannes Brahms, Freund des Hauses, verliebt sich in Clara. Aber sie hält Schumann die Treue und macht bei ihren Konzerten Schumanns Musik populär.

Der Eintritt ist frei.

Sigrid Schlönvogt

Anzeige(n)

Immobilien-Gutachten

für: Kauf, Verkauf, Erbschaft, Schenkung, Scheidung, Mietwert

Felix Tebinka MRICS
Dipl.-Ök., CIS HypZert (F), REV

Tel.: (0351) 40438755
www.immo-rev.de
Gostritzer Straße 8 · 01728 Bannewitz

Verkaufe massive Garage, ca. 15 m², in Wilsdruff, Garagentgemeinschaft Berggasse. Zu erfragen unter Tel.: 035204 5873

Wissenswertes

Stiftung Leben und Arbeit

Bürgerpolizistin im Kuntze-Hof

Wenn Polizeioberrmeisterin Frau Hatz aus Freital bei den alleinstehenden Frauen im Kuntze-Hof in Wilsdruff zu Gast ist, freuen sich unsere Frauen auf einen interessanten Nachmittag. Am 7. Februar 2018 trafen sich die alleinstehenden Frauen bei herrlichem Winterwetter und strahlendem Sonnenschein im Seniorentreff. Nach längerer Pause waren alle gespannt auf Neues zum Thema „Aufklärung“ mit Frau Hatz, der bekannten Bürgerpolizistin.

An der liebevoll gedeckten und der Jahreszeit gemäß geschmückten Tafel schmeckten Kaffee und Pfannkuchen besonders gut. Der Pfannkuchen mit „Überraschung“ für die „Pechvögel“ sorgte für viel Spaß. Zu Beginn stellte uns Frau Hatz in Zahlen das Polizeirevier Dippoldiswalde vor. Wir erfuhren Interessantes über Strukturen, Einsatzkräfte und Möglichkeiten, aber auch über Schwierigkeiten aus dem Alltag der Polizisten. Auch wenn sich unter uns keine geeigneten Nachwuchskräfte für die Polizeiarbeit befanden, haben wir wohl verstanden, dass die Arbeit der Polizei heute nicht immer leicht ist.

Interessant - die neuesten Maschen der Trickbetrüger: Aggressives Betteln vor der Haustür, „Stromablesung“, „Wasserwerke“, der „Enkeltrick“, „Geldwechsel“, „Hilfe mit einem Glas Wasser“, „Gewinnanrufe“, aber auch die sogenannten „Kaffeefahrten“, die immer in modernisierten Formen angeboten werden, fanden unser besonderes Interesse.

Besonders Senioren gehören zur Zielgruppe dieser Betrüger, die ihre Opfer schamlos um beträchtliche Geldsummen erleichtern, wertvollen Schmuck und Wertgegenstände mitgehen lassen und sich bei ihren Opfern nicht selten mit körperlicher Gewalt „bedanken“.

Die Zeit verging, wie immer, viel zu schnell. Herzlichen Dank, liebe Frau Hatz, für den schönen und aufklärungsreichen Nachmittag. Ein herzliches Dankeschön auch den Organisatoren für diesen gelungenen Nachmittag. Bis zu unserem Wiedersehen im März wünschen wir allen eine schöne Zeit.

Das Leitungsteam der alleinstehenden Frauen



Stiftung Leben und Arbeit | Nossener Straße 4, 01723 Wilsdruff, Telefon: 035204 39909-0, E-Mail: post@leben-und-arbeit.net • **Betreuung/Schulsozialarbeit:** Beate Sommer, Telefon: 035204 39909-97, E-Mail: betreuung@leben-und-arbeit.net • **Schüler- und Teenietreff:** Jessica Wuttke/Matthias Weniger, Nossener Straße 4, Telefon: 035204 39909-48 • **Seniorentreff Kuntze-Hof:** Michael Hähnel, Freiburger Straße 5, E-Mail: seniorentreff@leben-und-arbeit.net, Telefon: 035204 39909-0 • **Rittergut:** Matthias Klemm, Am Rittergut 7, 01723 Wilsdruff/Limbach, Telefon: 035204 399808, E-Mail: rittergut@leben-und-arbeit.net

Skatspieler im Kuntze-Hof

Im Seniorentreff im Kuntze-Hof bietet der Skatspielnachmittag allen interessierten Skatfreunden für drei Stunden Denksport und Entspannung. Eine Tasse Kaffee, Wasser oder Apfelschorle, bereitet von den freundlichen Betreuerinnen des Seniorentreffs, sorgen zusätzlich fürs Wohlbefinden. Hier geht es nicht um Meisterschaften, sondern um einige erbauliche Stunden und Freude am Spiel. Seit Dezember 2017 wird nun bis zur Sommersaison jeden Freitag gespielt. Dann geht es erst mal bis zum Herbst 14-tägig weiter. Unsere Altersstruktur reicht vom 69-jährigen „Jüngling“ bis zum 90-jährigen sehr agilen Skatfreund. Neben der Verantwortlichen, Frau Clement, gibt es noch eine weibliche Skatspielerin. Deshalb auch unser Appell an Frauen - hier ist jede willkommen. Natürlich freuen wir uns auch über männlichen Zuwachs. 18, 20, ... passe, wenn man ein Grand in der Hand hält, ist das Klasse! Dann fragen sich die Skatspieler am Nebentisch: Wann habe ich denn so ein Glück?



Gut Blatt wünscht Elfi Clement

Anzeige(n)

 **Reifen•Autoservice**

Reifen- und Autoservice Roespel: Ihr Partner!

- Inspektion
- Achsvermessung
- Bremsen-Service
- Öl-Service
- HU/AU*
- Rädereinlagerung
- und vieles mehr!

* Nach § 27 StVG, Prüfung durch externen Prüflingens der nach anerkannten Überwachungsrichtlinien.

Premio - Die machen das! 

Reifen Roespel GmbH • Wilsdruffer Straße 7 • 01705 Freital • Telefon: 03 51-64 49 90 • Wilsdruffer Straße 11 • 01723 Kesselsdorf • Telefon: 03 52 04-39 33-0



Tharandter Straße 61
01723 Wilsdruff OT Grumbach
Tel.: 035204 48156 · Fax: 035204 28779
Funk: 0172 7924031
baugeschaefk.kuehne@t-online.de
www.baugeschaefk-kuehne.de

- NEUBAU
- AUSBAU
- SANIERUNG



19

Ausgabe 04/2018 | 22.02.2018

WILSDRUFF



Anzeigen

Wir bewerten und verkaufen Ihre Immobilie

Richter Immobilien

Dirk Richter
Bergwerkstraße 15
01665 Klipphausen

Tel.: 03521 – 40 72 71
Mobil: 0172 – 352 00 10
richter.immo@t-online.de

Diakoniestation Dittmannsdorf e.V.

Hauptstraße 25 | 09629 Dittmannsdorf
Telefon: 03 73 24-75 86 oder 63 60
diakonie-dittmannsdorf@freiberg-web.de
Internet: www.diakonie-dittmannsdorf.de



Unser Leistungsangebot:

- Qualifizierte häusliche Krankenpflege-Behandlungspflege
- Pflegesachleistungen nach dem Pflegeversicherungsgesetz Stufen 1-3
- Verhinderungspflege bei Urlaub oder Krankheit der Pflegeperson
- Beratungsbesuche nach dem Pflegeversicherungsgesetz
- Betreuungsleistungen bei eingeschränkter Alltagskompetenz
- Hauswirtschaftliche Versorgung

für alle Kassen und privat



Steinbacher Weg 9 · 01723 Kesselsdorf

Telefon: 035204 396465

Termine nach Vereinbarung · Behandlung aller Krankenkassen

Ihre Füße bereiten Ihnen Sorgen, Sie haben Fußschmerzen und können nicht mehr wie gewohnt laufen oder sind Diabetiker und benötigen die regelmäßige podologische Behandlung?

Ich helfe Ihnen gern.

www.podologie-kesselsdorf.de



360°
THERAPIE
KESSELSDORF GBR

TAG DER OFFENEN TÜR
17.03.2018
VON 10-16 UHR

WO. SACHSENALLEE 24 01723 KESSELSDORF TEL. 035204 / 235 239

Wir möchten Sie herzlich dazu einladen uns an diesem Tag zu besuchen. Unser Team freut sich schon, Ihnen einen Überblick über unsere Therapieleistungen in den einzelnen Fachbereichen zu geben. Eine Vielzahl von Schnupperangeboten und ein ganz spezielles Eröffnungsangebot warten ebenfalls auf Sie.

Wir freuen uns auf Sie!

Das Team von **360° THERAPIE KESSELSDORF GBR**

LOGOPÄDIE PODOLOGIE ERGOTHERAPIE PHYSIOTHERAPIE TRAININGSTHERAPIE
HEILPRAXIS REHASPORT / KURSE ERNÄHRUNGSBERATUNG OSTEOPATHIE

Kirchennachrichten

Besondere Veranstaltungen

Gottesdienste zum Weltgebetstag der Frauen – Christinnen aus Surinam laden uns ein!

- | | |
|--------|--|
| 02.03. | 14:30 Uhr und 19:30 Uhr in Kesselsdorf |
| | 19:00 Uhr in Wilsdruff |
| 04.03. | 09:30 Uhr in Grumbach |

Bibelwoche aus dem Hohelied der Liebe

- | | | |
|------------|-----------|--|
| 11.03. | 09:30 Uhr | Eröffnungsgottesdienst in Wilsdruff (K) |
| 12./13.03. | 19:30 Uhr | Bibelwochenabend in Wilsdruff |
| 14./15.03. | 19:30 Uhr | Bibelwochenabend in Grumbach |
| 16.03. | 19:30 Uhr | Bibelwochenabend in Kesselsdorf |
| 18.03. | 09:30 Uhr | Abschlussgottesdienst in Kesselsdorf (K) |

Gottesdienste des Ev.-Luth. Kirchspiels Wilsdruffer Land

Grumbach

- | | | |
|--------|-----------|---|
| 04.03. | 09:30 Uhr | Gottesdienst zum Weltgebetstag der Frauen (K) |
|--------|-----------|---|

Kesselsdorf

- | | | |
|--------|-----------|---------------------|
| 25.02. | 09:30 Uhr | Predigtgottesdienst |
| 04.03. | 09:00 Uhr | Predigtgottesdienst |

Wilsdruff

- | | | |
|--------|-----------|--|
| 25.02. | 09:30 Uhr | Predigtgottesdienst (K) in der Kirche anschließend Gemeindeversammlung |
| 27.02. | 10:15 Uhr | Gottesdienst im Katharinenhof |
| 04.03. | 10:15 Uhr | Predigtgottesdienst (K) |
| 11.03. | 09:30 Uhr | Kirchspielgottesdienst zum Beginn der Bibelwoche (K) |
- (K) = Kindergottesdienst

Weitere Informationen finden Sie unter www.kirche-wilsdruff.de

Gottesdienste der Ev.-Luth. Kirchgemeinde Mohorn, Herzogswalde, Blankenstein, Helbigsdorf

- | | | |
|--------|-----------|-----------------------------|
| 25.02. | 08:30 Uhr | Mohorn mit Abendmahlsdienst |
| | 10:00 Uhr | Herzogswalde |

Gottesdienste der Katholischen Kirche St. Pius X. Wilsdruff

- | | | |
|--------|-----------|-----------|
| 25.02. | 09:00 Uhr | Hl. Messe |
| 04.03. | 09:00 Uhr | Hl. Messe |

Gottesdienste der Neuapostolischen Kirche, Talstraße 10, Cossebaude

- | | |
|---------------------|--------------------|
| Gottesdienstzeiten: | Mittwoch 19:30 Uhr |
| Sonntag | 10:00 Uhr |

Weitere Informationen unter www.nak.de

Beratungsangebot in Wilsdruff von der Diakonie Meißen

Das Diakonische Werk im Kirchenbezirk Meißen e. V. bietet (in der Regel) am 1. Mittwoch im Monat, von 13:30 bis 15:00 Uhr, im evangelischen Pfarrhaus (hinter der Nikolaikirche) „Allgemeine Soziale Beratung/Kirchenbezirkssozialarbeit“ an. Herr Albrecht steht zum Gespräch zu den verschiedensten Lebenslagen zur Verfügung. Das Angebot ist offen für alle Ratsuchenden. Die Beratung ist kostenlos und unterliegt der Schweigepflicht. http://www.diakonie-meissen.de/?s=beratung&o=kirchenbezirkssozialarbeit_1

Der nächste Termin in Wilsdruff ist der 7. März 2018.

Johannes Albrecht

KirchenBezirksSozialarbeit

Telefon: 03521 728259-16, Fax: 03521 728259-36,

E-Mail: sozialarbeit@diakonie-meissen.de

Anzeigen



Ihre Helfer im Trauerfall
Tag und Nacht
kompetent & persönlich

Vertrauensvolle Beratung und Hilfe im Trauerfall
Erd-, Feuer-, See- und Naturbestattungen
Bestattungseigener Trauerredner
Thomas Schöne

Constantin & Schöne
Ihr Bestattungsservice
Ines Constantin & Thomas Schöne

Kreischau | Lungkwitzer Straße 4 | 24 h Tel. 03 52 06/27 96 72
Freital | Dresdner Straße 129 | 24 h Tel. 03 51/267 12 363

www.bestattungsservice-constantin-schoene.de



BESTATTUNGSHAUS
AM SACHSENPLATZ FREITAL

Das Leben ist bunt
vom Anfang bis zum Ende.
Wir gestalten Abschied.

24h
Telefon

Wilsdruff ☎ 779975
Freiberger Str. 5

Freital | Kreischau
www.bestattungshaus-sachsenplatz.de

Anzeigen

Abschied

Danksagung

*Du bist von uns gegangen,
aber nicht aus unseren Herzen.*

Für die liebevollen Beweise aufrichtiger Anteilnahme
beim Abschiednehmen von unserer lieben Schwester,
Schwägerin und Tante

**Christa Kohlsdorf**

geb. Fuhrmann

* 29.05.1935 † 10.01.2018

möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden,
Nachbarn und Bekannten herzlich bedanken.

Besonderer Dank gilt dem Pflegedienst
Pritzke & Donath, der Rednerin Frau Hennig und
dem Bestattungshaus ANTEA Vogel.

In stiller Trauer

Schwester Gerda mit Familie

Wilsdruff im Februar 2018

HERZLICHEN DANK

sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und
Bekannten, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden
fühlten und meinen lieben Mann, unseren Vater, Schwieger-
vater und Opa

**Jürgen Thomas**

geb. 26.11.1956 gest. 20.01.2018

auf seinem letzten Weg begleitet und
ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum
Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt dem Team
der ITS I und II der Uniklinik Dresden, der
Rednerin Frau Hennig, dem Bestattungs-
haus ANTEA Vogel und dem Sportcasino
Wilsdruff.

In Liebe und Dankbarkeit

Seine Gudrun**Seine Kinder Eric und Elisa
mit Familien**

Wilsdruff im Februar 2018

**BESTATTUNGSHAUS
AUERSWALD**

Meißner Str. 118 • Biebertal
Tel. 037 73 241 73 36
Biebertal • Freiberg • Mohorn

(03 52 09)

2 16 48

Büro:
Mohorn
Freiburger Str. 9

Kostenfreie Beratung auf Wunsch bei Ihnen zu Hause,
Auch bei einem Sterbefall im Krankenhaus

**Stiftung
Gedenken
und Frieden**

Gedenken
Gedenken
Gedenken
bewahren
Gedenken

Unterstützen Sie
unsere Friedensarbeit
mit Ihrer Spende!

www.gedenkenundfrieden.de
info@gedenkenundfrieden.de
01805-7009-99 (€ 0,12/Min.)

Spendenkonto
04 44 554
Deutsche Bank Berlin
BLZ 100 700 00

**ANTEA BESTATTUNGEN**

Vogel

Zeit schenken ...
um in Ruhe Abschied nehmen zu können

Nossen | Talstraße 1 | 035242 / 686 27
Wilsdruff | Freiburger Straße 16 | 035204 / 20 940
www.antea-bestattungen.de



Tag & Nacht
für Sie erreichbar

Städtisches Bestattungswesen Meißen GmbH

Meißen	Nossener Straße 38	03521 452077
Krematorium Durchwahl		453139
Nossen	Bahnhofstraße 15	035242 71006
Weinböhla	Hauptstraße 15	035243 32963
Großenhain	Neumarkt 15	03522 509101
Riesa	Stendaler Straße 20	03525 737330
Radebeul	Meißner Straße 134	0351 8951917

www.krematorium-meissen.de

... die Bestattungsgemeinschaft

Informationen aus den Ortsteilen

Braunsdorf/Kleinopitz/Oberhermsdorf

Ortschaftsratssitzung

Am **26. Februar 2018**, findet **19:00 Uhr**, in Oberhermsdorf, Hauptstraße 1, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Alle Bürger unserer Ortsteile sind dazu herzlich eingeladen.

Rainer Rechenberger
Ortsvorsteher

Grumbach

Ortschaftsratssitzung

Am **5. März 2018**, findet **19:00 Uhr**, im Rathaus Grumbach, Tharandter Straße 1, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Die Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

Steffen Fache
Ortsvorsteher

Helbigsdorf/Blankenstein

Ortschaftsratssitzung

Am **5. März 2018**, findet **19:00 Uhr**, in der Alten Schule in Blankenstein, Kirchweg 6, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt. Die Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

Karla Horn
Ortsvorsteherin

Veranstaltungen des Familienzentrums e. V. Regenbogen Freital für März 2018

Liebe Blankensteiner Seniorinnen und Senioren, wie besprochen, ändert sich nun doch der Termin des Seniorennachmittags im März. **Am Mittwoch, 7. März 2018**, lade ich Sie wieder 14:00 Uhr in die Alte Schule ein. Dieses Mal stellt uns Herr Buck vom DRK Freital den Haus-Notruf vor.

Im Februar unterhielten uns die Kindergarten-Kinder mit einem sehr lustigen Programm. Den Anfang gestalteten sie mit einer Polonaise durch den Veranstaltungsraum. Danach wollten die Kinder einmal wissen, wann alle Senioren Geburtstag haben und luden zu dem lustigen Spiel:

„Und wer im Januar, Februar usw. geboren ist“ ein. Beim „Rucki zucki“ verbreitete sich viel Spaß und als Abschluss tanzten alle gemeinsam den „Ententanz“, was den Kindern und auch den Senioren sehr viel Freude bereitete. Viel Mühe hatten sich die Kinder auch beim Basteln sehr schöner Masken gegeben, die sie den Senioren schenkten. Mit einem tollen Applaus bedankten sich alle für den schönen unterhaltsamen Nachmittag. Wir freuen uns schon auf das nächste Mal.

Waltraud Naumann



Informationen aus den Ortsteilen

Herzogswalde

Ortschaftsratssitzung

Am **26. Februar 2018**, findet **20:00 Uhr**, im Dorfgemeinschafts-
haus Herzogswalde, Am Rosengarten 1a, die nächste öffentliche
Sitzung des Ortschaftsrates statt. Die Bürger sind dazu herzlich ein-
geladen.

Thomas Lukas, Ortsvorsteher

Märchenaufführung
„Hänsel und Gretel“

Am 6. Februar 2018 hat die 2. Klasse der Schule Mohorn die Bewohner des Rosen-
gartens und des Ortes Herzogswalde zum wiederholten Male -
vielleicht wird es eine schöne Tradition - be-
sucht. Sie führten das Märchen „Hänsel und
Gretel“ auf. Die Mäd-
chen und Jungen, be-
treut von der Klassen-
leiterin, Frau Neumann, trugen mit kindlichem Eifer und Begeisterung
das Märchen vor. Sie agierten fast wie Profis, sprachen laut und deutlich.
Bewundernswert war auch das Aufsagen der z. T. recht langen Texte.
Gut gelernt! Nach den einzelnen Szenen gab es oft spontanen Beifall.
Die Kinder waren mit Freude und Enthusiasmus dabei, und die Senioren
dankten abschließend mit herzlichem Beifall. Anschließend feierten die
Senioren noch mit Pfannkuchen und Bowle in die Faschingszeit.



Rainer Seifert



Kaufbach

Ortschaftsratssitzung

Am **12. März 2018**, findet **19:30 Uhr**, im Dorfgemeinschafts-
haus Kaufbach, Oberstraße 15, die nächste öffentliche Sitzung des Ort-
schaftsrates statt. Die Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

*Holger Vogt
Ortsvorsteher*

Kesselsdorf

Ortschaftsratssitzung

Am **5. März 2018**, findet **19:00 Uhr**, im Dorfgemeinschafts-
haus Kesselsdorf, Schulstraße 2, die nächste öffentliche Sitzung des Ort-
schaftsrates statt. Die Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

*Dietmar Freund
Ortsvorsteher*

Einladung zum Seniorennachmittag

Der Arbeitskreis der Seniorenbetreuung Kesselsdorf lädt am Mittwoch,
7. März 2018, 14:00 Uhr, in die Gaststätte „Elena“ am Markt zu einem
geselligen Beisammensein ein. Anschließend zeigt Frau Schlönvogt aus
Wilsdruff den Film „Der weiße Traum“.

Die Arbeitsgruppe der Seniorenbetreuung Kesselsdorf

Verlängerung der Wechselausstellung

Die Wechselausstellung „Hobbys unserer Senioren“ wird bis Ostern ver-
längert und kann an jedem 1. und 3. Sonntag im Monat besichtigt wer-
den. Zu einem anderen Zeitpunkt ist dies über eine Anmeldung unter
Tel. 035204 40798 ebenso möglich.

Heimatkreis Kesselsdorf

Anzeige

Wohnungen zu vermieten

in Ullendorf

3- und 4-Raum-Wohnung teilweise mit Balkon.

Haus- und Grundstücksverwaltung Ramona Riße
Dorfstraße 5A | 01665 Klipphausen OT Sora
Telefon: 035204 7890 | Fax: 035204 78929 | info@uwerisse.de



Informationen aus den Ortsteilen

Limbach/Birkenhain

Ortschaftsratssitzung

Am **28. Februar 2018**, findet **19:00 Uhr**, im Dorfgemeinschafts-
haus Limbach, Zur Alten Schule 7, die nächste öffentliche Sitzung
des Ortschaftsrates statt. Die Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

Dieter Kriegelstein
Ortsvorsteher

Mohorn/Grund

Ortschaftsratssitzung

Am **6. März 2018**, findet **19:00 Uhr**, im Rathaus Mohorn, Freiber-
ger Straße 88, die nächste öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates
statt. Die Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

André Börner
Ortsvorsteher

Die Jagdgenossenschaft Mohorn-Grund informiert

Einladung

Hiermit laden wir alle Mitglieder der Jagdgenossenschaft Mohorn-
Grund zu unserer diesjährigen Jahreshauptversammlung recht
herzlich ein. Sie findet am **16. März 2018** in der „Talschänke“ in
Mohorn, Freiberger Straße 5, statt. Beginn ist 19:00 Uhr.

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes
3. Bericht des Kassenwartes
4. Entlastung des Vorstandes
5. Bericht der Jagdpächter
6. Wahl des Vorstandes und der Rechnungsprüfer
7. Verschiedenes

Bitte informieren Sie uns über Ihre Teilnahme bis zum 12. März
2018. Tel. 035209 26019 oder 0176 23653138

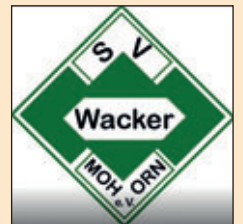
Wolfram Kost
Vorsitzender

80. Geburtstag und 20-jähriges Jubiläum

Dr. Horst Bittner – Vereinspräsident SV Wacker Mohorn e. V.



80 Jahre sind vergangen,
seit dein Leben angefangen.
Niemals rasten, niemals ruh'n,
für uns alle stets nur Gutes tun.
Hattest Höhen und auch Tiefen,
warst immer da, wenn wir dich riefen.
Darum wollen wir dir sagen,
es ist schön, dass wir dich haben!
Bleib, wie du bist, zu jeder Stund,
vor allem bleib recht lang gesund.
Wir wünschen dir zu deinem Feste
Gesundheit, Glück und nur das Beste.



Kaum jemand hat den SV Wacker Mohorn bisher so geprägt, wie un-
ser Präsident Dr. Horst Bittner. Mit stetig guter Arbeit und endlosem
Engagement ist er seit Januar 2018 nun 20 Jahre Vereinspräsident.

Im Namen aller Vereinsmitglieder – Danke für Ihren jahrelangen
Einsatz und alles erdenklich Gute.

MCV Mohorn blickt zurück

Liebe Närrinnen und Narren,
nun haben wir es geschafft. Der Mohorner Carnevalsverein hat das Jahr-
hundert geteilt. Zumindest sein eigenes, denn wir feierten unser 50-jäh-
riges Bestehen. Zum Anfang waren wir ja schon ganz schön aufgeregt,
aber nun sind wir voller Enthusiasmus und blicken auf eine richtig gut
gelungene 50. Saison zurück. Man muss bedenken, dass wir zum ersten
Mal eine 50. Saison feierten! Vor allem mit und wegen eurer Feierlaune,
hatten wir fünf begeisternde Veranstaltungen und einen super unter-
haltsamen Kinderfasching.

Wir danken allen Vereinen und natürlich dem Bürgermeister Ralf Rother
mit dem Ortschaftsrat recht herzlich für die netten Lobeshymnen auf uns
und nicht zuletzt die Geschenke, die wir zu unserer Festveranstaltung am
2. Februar 2018 erhalten haben. Mit den Guggen aus Weiler in den Ber-
gen wurde zudem wieder eine bombastische Stimmung in den Lok-

Informationen aus den Ortsteilen

schuppen gezaubert. Noch ein kleiner Zusatz an den Bürgermeister und den Ortschaftsrat bezüglich dem angekündigten Abriss des Lokschuppens (Spaß): Wir werden natürlich Einspruch erheben. Wohl dem, der juristischen Beistand als Mitglied im Verein hat ☺.

Viele ehemalige Mitglieder durften wir im Lokschuppen willkommen heißen. Dank der Ausarbeitung unseres Präsidenten Jan Förster konnte eine bildliche Zeitreise durch 50 Jahre Mohorner Fasching gezeigt werden. Wer zusätzliches Material besitzt oder vermisst hat, ist gern gesehen, um mit Jan Förster Kontakt aufzunehmen.

Nicht nur, dass wir dieses Jahr unsere 50. Saison feiern durften, nein, wir hatten sogar die Ehre beim Freitaler Umzug am 4. Februar 2018 mit dem Karnevalsclub Wurgwitz, die ebenfalls ihre 50. Saison haben, den Umzug hinter dem Bürgermeister anzuführen. Mit waghalsigen Achterbahnfahrten und bunt geschmückten Traktoren ließen wir es richtig krachen und die Besucher bekamen entweder Bowle aus dem Putzwagen oder eine Menge Konfetti mit Kamelle überreicht. An dieser Stelle gebührt Eberhard Tränkner, Falk Arnhold und Alexander Schuster herzlichen Dank, die uns beim Umzug tatkräftig unterstützt haben.

Wir werden unseren Lokschuppen ab Aschermittwoch wieder abschmücken und in den gewohnten Zustand zurück verwandeln, damit das nächste große Event, veranstaltet von unseren Fußballern des SV Wacker Mohorn, am 3. März 2018, stattfinden kann - das Menschenkickerturnier. Auch wir werden wieder ein unschlagbares Team ins Rennen schicken, um mit voller Kamelle den Sieg zu holen.

Wir wünschen euch erst einmal eine schöne Fastenzeit und sehen uns spätestens am 3. März 2018 im Lokschuppen. Vielen Dank!

Euer MCV
Morei Olei



Anzeige



♦♦♦ **FAMILIENRECHT: Keine Teilungsversteigerung vor Scheidung**

Häufig stellt sich bei Wohneigentum getrennter Eheleute die Frage, ob der ausgezogene Ehegatte **Druck** auf den andern ausüben kann, indem er Versteigerung **androht**. Dies scheitert häufig bereits daran, dass eine Immobilie quasi das ganze Vermögen darstellt, so dass eine Verfügung hierüber ausscheidet (§ 1365 BGB). Wie der BGH in anderem Zusammenhang kürzlich entschieden hat, verliert eine ursprüngliche Ehenwohnung diese Eigenschaft nicht, wenn sie nicht mehr beiden Eheleuten als solche dient (BGH NJW 2017, 260). Befand sich die eheliche Wohnung in der Immobilie, so ist auch deshalb bis zur Scheidung eine **Versteigerung** ausgeschlossen (OLG Hamburg 12 UF 163/16). Nutzt einer allein die gemeinsame Wohnung, kann der andere allerdings Nutzungsentgelt verlangen, auch wenn die Trennung durch seinen Auszug herbeigeführt wurde – allerdings nicht rückwirkend.



Informationen aus den Ortsteilen

Aus dem Heimatverein Triebischtal Mohorn-Grund e. V.

Im Januar trafen wir uns in gemütlicher Runde zu unserer traditionellen Weihnachtsfeier. Bei leckerem Essen im Sportcasino Grund stießen wir auf das vergangene Jahr an und konnten auf gemeinsame Erinnerungen unserer Aktivitäten im Verein zurückblicken. Im Verlauf des Abends freuten wir uns, ein neues Vereinsmitglied in unserer Runde begrüßen zu dürfen und hießen Birgit Sawatzki aus Mohorn herzlich willkommen.

Am 6. März 2018, 19:00 Uhr, laden wir zur Jahreshauptversammlung in das Sportcasino in Grund ein. Auf der Tagesordnung werden die Entlastung des Vorstandes und seine Neuwahl stehen. Unsere Vereinsaktivitäten sind insbesondere für Menschen interessant, die sich im Gemeinwesen gestaltend engagieren möchten und gerne Feste ausrichten oder das Lebensumfeld in Mohorn und Grund mitgestalten möchten, wie z. B. durch das Aufstellen von Bänken oder die Pflege von öffentlichen Wegen, Anlagen und Plätzen. Neben dem handwerklichen Geschick ist auch historisches Verständnis gefragt. Im Freundeskreis Geschichte finden sich hier vielfältige Möglichkeiten zur Verwirklichung. Unser Verein spricht alle Altersgruppen an. Familien sind herzlich willkommen und auch für Kinder finden sich immer wieder interessante Aufgaben. Insbesondere möchten wir Menschen ansprechen, die kürzlich aus dem aktiven Berufsleben ausgestiegen sind und nun vielleicht mit Eintritt in einen neuen Lebensabschnitt nach einer Aufgabe suchen. Dabei kann das Engagement individuell gestaltet werden und ist nicht verpflichtend. Bei Interesse freuen wir uns über einen Besuch oder eine Kontaktaufnahme.

Alexa Löbrich
aloebrich@outlook.de



Anzeige

Anlässlich meines
90. Geburtstages
möchte ich mich bei meinen Kindern, Verwandten
und Freunden für die vielen Glückwünsche, Blumen
und Geschenke recht herzlich bedanken.
Für die kulturelle Umrahmung geht ein
großes Lob an Herrn Berger.
Hans Schellenberg

Besondere Jubiläen ...

Herzlichen Glückwunsch zur Diamantenen Hochzeit

Helga und Helmut Starke aus Grumbach am 12.02..



Bürgermeister Ralf Rother gratulierte unseren ältesten Bürgern zum Geburtstag



Hans Schellenberg aus Oberhermsdorf zum **90. Geburtstag** am 02.02.



Anneliese Bellmann aus Wilsdruff zum **92. Geburtstag** am 11.02.



Johanna Lehmann aus Wilsdruff zum **91. Geburtstag** am 11.02.



Siegfried Opitz aus Grumbach zum **92. Geburtstag** am 14.02.

Besondere Jubiläen ...

22.02.	Lydia Börner	aus Kesselsdorf	zum 80.	02.03.	Bärbel Lubinski	aus Helbigsdorf	zum 77.
22.02.	Horst Kretschmann	aus Kesselsdorf	zum 74.	02.03.	Erhard Pinther	aus Kesselsdorf	zum 83.
22.02.	Rainer Reuschel	aus Limbach	zum 73.	02.03.	Dieter Splinter	aus Kesselsdorf	zum 80.
22.02.	Margarete Schmidt	aus Wilsdruff	zum 81.	02.03.	Uda Tietze	aus Kesselsdorf	zum 76.
22.02.	Kerstin Schulze	aus Kesselsdorf	zum 75.	03.03.	Rainer Emmrich	aus Braunsdorf	zum 75.
23.02.	Werner Eckhold	aus Helbigsdorf	zum 77.	03.03.	Herbert Geyer	aus Kesselsdorf	zum 82.
23.02.	Brunhilde Franke	aus Kesselsdorf	zum 74.	03.03.	Christa Pietzsch	aus Wilsdruff	zum 87.
24.02.	Dr. Horst Bittner	aus Grund	zum 80.	03.03.	Irmgard Schanze	aus Limbach	zum 78.
24.02.	Dieter Kakerow	aus Kesselsdorf	zum 78.	03.03.	Erika Schmidt	aus Wilsdruff	zum 74.
24.02.	Werner Mulitze	aus Wilsdruff	zum 79.	03.03.	Ursula Schulze	aus Wilsdruff	zum 90.
24.02.	Margit Rüdiger	aus Grumbach	zum 73.	03.03.	Margit Wittwer	aus Kesselsdorf	zum 82.
25.02.	Irmgard Ellinger	aus Herzogswalde	zum 86.	04.03.	Helga Angermann	aus Kesselsdorf	zum 87.
25.02.	Udo-Wolfram Gnannt	aus Wilsdruff	zum 77.	04.03.	Walter Bliefert	aus Mohorn	zum 73.
25.02.	Gisela Keßler	aus Mohorn	zum 70.	04.03.	Elsbeth Faust	aus Kaufbach	zum 87.
25.02.	Margitta Marienfeldt	aus Wilsdruff	zum 73.	04.03.	Christine Klietsch	aus Grumbach	zum 81.
25.02.	Wolfgang Zschoge	aus Mohorn	zum 76.	04.03.	Brigitte Meißner	aus Kesselsdorf	zum 74.
26.02.	Dr. Gerd Försterling	aus Wilsdruff	zum 78.	04.03.	Monika Wixwat	aus Mohorn	zum 74.
26.02.	Dr. Wolfgang Müller	aus Grund	zum 70.	05.03.	Günter Michalik	aus Kleinopitz	zum 83.
26.02.	Ursula Nagrotzki	aus Herzogswalde	zum 84.	06.03.	Eva Bormann	aus Wilsdruff	zum 79.
26.02.	Rolf Schrepel	aus Mohorn	zum 76.	06.03.	Peter Friebe	aus Wilsdruff	zum 79.
27.02.	Annelies Dittrich	aus Grumbach	zum 78.	06.03.	Wilhelm Hawig	aus Grumbach	zum 80.
27.02.	Elfi Falz	aus Wilsdruff	zum 76.	06.03.	Renate Hoffmann	aus Blankenstein	zum 75.
27.02.	Adelheid Mathiebe	aus Kaufbach	zum 73.	06.03.	Horst-Dietmar Nake	aus Wilsdruff	zum 70.
27.02.	Bernd Meyer	aus Kaufbach	zum 78.	06.03.	Helga Rapp	aus Limbach	zum 81.
27.02.	Claus-Dieter Mißbach	aus Kesselsdorf	zum 85.	07.03.	Eberhard Fritz	aus Kesselsdorf	zum 76.
27.02.	Ursula Spargen	aus Mohorn	zum 84.	07.03.	Renate Gäbisch	aus Grund	zum 87.
27.02.	Ingeburg Szuppa	aus Limbach	zum 85.	07.03.	Hildegard Ilschner	aus Wilsdruff	zum 88.
28.02.	Horst Gieselberg	aus Mohorn	zum 82.	07.03.	Ingeborg Kolditz	aus Herzogswalde	zum 91.
01.03.	Werner Lohse	aus Helbigsdorf	zum 76.	07.03.	Egon Kupprasch	aus Wilsdruff	zum 80.
02.03.	Erika Grätsch	aus Wilsdruff	zum 78.	07.03.	Helga Rothe	aus Grumbach	zum 84.
02.03.	Erika Hünichen	aus Blankenstein	zum 88.				

Anzeigen

Ein herzliches Dankeschön allen,
die mir anlässlich meines

80. Geburtstages

in vielfältiger Form große Freude
bereitet haben.

Ein Dankeschön auch für die
vorzügliche Bewirtung beim
gemütlichen Zusammensein in der
„Schnitzelschmiede“ Kesselsdorf.

Margit Günther

Grumbach im Januar 2018

DANKSAGUNG

Anlässlich meines

75. Geburtstages

möchte ich mich bei unseren Kindern, Geschwistern,
Verwandten, Freunden und Nachbarn für die vielen
Glückwünsche, schönen Blumen und Geschenke
recht herzlich bedanken.

Gudrun Tränkner

Mohorn im Januar 2018



Termine

Veranstaltungen

Sa, 24.02.2018, 19:00 Uhr – Schlagerfasching

Der Karnevalsclub Wilsdruff lädt recht herzlich zur Schlagveranstaltung ein. Festhalle Schiene, Freiburger Straße 54 | Nähere Informationen: Karnevalsclub Wilsdruff, Tel. 0152 21891467

Sa, 24.02.2018, 21:30 Uhr – Après Ski Party 2018

Aufgrund vieler Nachfragen, findet wieder die Après Ski Party mit dem hauseigenen DJ Gungibärchen statt. Jugendclub „Zauberwald“ Mohorn | Nähere Informationen: Tom Träbert, Tel. 0152 55308372

So, 25.02.2018, 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr – Gardeausscheid

Die Mädels und Jungs der umliegenden Vereine präsentieren ihre Tänze im Bereich Garde- und Showtanz und kämpfen um die goldene und silberne Schiene. Festhalle Schiene, Freiburger Straße 54 | Nähere Informationen: Karnevalsclub Wilsdruff, Tel. 0152 21891467

So, 04.03.2018, 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr – Dauerausstellung

Heimatstube Kesselsdorf, Schulstraße 2 | Nähere Informationen: Heimatkreis Kesselsdorf

Arztbereitschaft -

Nur noch über diese Nummer!

Ab sofort gilt eine neue kostenlose Hotline des ärztlichen Bereitschaftsdienstes. Der Anrufer wird automatisch mit dem nächstliegenden Bereitschaftsdienst verbunden.

116117

Bei lebensbedrohlichen Erkrankungen und Unfällen gilt weiter die Notrufnummer 112.

Apothekenbereitschaft

Alle Angaben ohne Gewähr

22.02.	Sidonien-Apotheke	03.03.	Apotheke im Gutshof
23.02.	Löwen-Apotheke	04.03.	Central-Apotheke
24.02.	Löwen-Apotheke	05.03.	Glückauf-Apotheke
25.02.	Raben-Apotheke	06.03.	Stern-Apotheke
26.02.	St. Michaelis Apotheke	07.03.	Markt-Apotheke
27.02.	Grund-Apotheke	08.03.	Apotheke Kesselsdorf
28.02.	Bären-Apotheke	09.03.	Sidonien-Apotheke
01.03.	Stadt-Apotheke	10.03.	Löwen-Apotheke
02.03.	Windberg-Apotheke	11.03.	Wilandes-Apotheke

Anschriften: Bären-Apotheke Freital, Dresdner Str. 287, 0351 6494753 • Stadt-Apotheke Freital, Dresdner Str. 229, 0351 6491335 • Windberg-Apotheke Freital, Dresdner Str. 209, 0351 6493261 • Central-Apotheke Freital, Dresdner Str. 111, 0351 6491508 • Stern-Apotheke Freital, Glück-Auf-Str. 3, 0351 6502906 • Sidonien-Apotheke Tharandt, Roßmählerstr. 32, 035203 37436 • Raben-Apotheke Rabenau, Nordstr. 1, 0351 6495105 • Löwen-Apotheke Wilsdruff, Markt 15, 035204 48049 • Wilandes-Apotheke Wilsdruff Wilsdruff, Nossener Str. 18, 035204 274990 • Grund-Apotheke Freital, An der Spinnerei 8, 0351 6441490 • Glückauf-Apotheke Freital, Dresdner Str. 58, 0351 6491229 • Apotheke Kesselsdorf Kesselsdorf, Steinbacher Weg 11, 035204 394222 • Apotheke im Gutshof Pesterwitz, Gutshof 2, 0351 6585899 • St. Michaelis-Apotheke Mohorn, Freiburger Str. 79, 035209 29265 • Markt-Apotheke Freital, Wilsdruffer Str. 52, 0351 65851700 •

Notrufe

• Notruf Polizei	110
• Leitstelle Feuerwehr/Rettungsdienst	112
• Krankenhaus Freital, Bürgerstraße	0351 64660
• Polizei Freital, Dresdner Straße	0351 647260
• Hilfe für Frauen in Not (24 Stunden)	03731 22561
• Frauenschutzhau Freiberg	
• Gasstörung	0351 50178880
• ENSO-Stromstörungen	0351 50178881
• Giftnotruf	0361 730730
• Wasser (außer Mohorn, Grund, Herzogswalde)	
• ETBH	035204 779469
• Wasser (nur für Mohorn, Grund, Herzogswalde)	
• TWZ Weißeritzgruppe	035202 510421
• Fragen zur Wasserqualität	0351 205853569
• Abwasser, Störungen Abwasserkanalnetz	0351 8400866

Anzeige





Hervorragender Ausbildungsbetrieb der Bauwirtschaft 2017

HIW ist ein mittelständiges sächsisches Bauunternehmen mit Sitz in Wilsdruff. Unser Betätigungsfeld umfasst vielseitige Baustellen im Bereich des allgemeinen Hoch- und Ingenieurbaus in Dresden und Umgebung.

Sie mögen die Atmosphäre auf einer Baustelle, sind gerne draußen an der frischen Luft, körperliche Arbeit macht Ihnen Spaß, technisches Verständnis und handwerkliche Geschicklichkeit liegen Ihnen und Sie arbeiten gerne im Team?

Dann bewerben Sie sich schriftlich bei uns
um einen Ausbildungsplatz zum 01.08.2018 als

Beton- und Stahlbetonbauer m/w oder Maurer m/w

HIW Hoch- und Ingenieurbau Wilsdruff GmbH
Freiburger Straße 58-66 · 01723 Wilsdruff
Tel. 035204 6780 · info@hi-w.de · www.hi-w.de

Anzeigen



Ute Friedländer | Heilpraktikerin

in Balance

NATURHEILPRAXIS

Heinrich-Heine-Straße 3 | 01723 Wilsdruff
www.inbalance-dresden.de
 Fon 035204. 33 96 87

Reinsberg-Vermietung ab März 2018

3-Raum-Wohnung, 89 m², 1. OG., Balkon, Küche, Bad mit Dusche und Wanne, Kamin-Anschluss, Keller, Fussboden-Heizung, ruhige Lage. **Tel.: 0172/3793028**

Wohnung zu vermieten

Das Kirchspiel Wilsdruffer Land vermietet ab März 2018 im Limbacher Pfarrhaus, Hauptstraße 30, eine 4-Raum-Wohnung, 102 m², Küche, Bad mit Wanne und Dusche, Bodenkammer und Abstellraum. **Nähere Angaben im Pfarramt unter Telefon 035204 48225.**

Wichtiges im Steuerrecht! Wussten Sie schon, dass ...

Sie Ihre selbst erstellte Steuererklärung für 2017 bis zum 31.05.2018 beim Finanzamt einreichen müssen? Nehmen Sie steuerberatende Dienstleister in Anspruch ist die Abgabefrist der 31.12.2018. Erst ab dem Veranlagungszeitraum 2018 verlängern sich die Abgabefristen auf den 31.07.2019 bzw. 28.02.2020. Begründet kann das Finanzamt Ihre Erklärung jedoch auch vorzeitig anfordern.

Sie werden fachlich informiert durch: →

**Steuererklärung
Jahresabschlüsse
FIBU und Lohn**

J. STEINBACH

STEUERBERATUNGS-

GESELLSCHAFT MBH

StB Jochen Steinbach

Burgwartstraße 6

01705 Freital

Telefon: 03 51-6 41 98-0

www.steuerbuero-freital.de

- steuerl. Optimierung
- Finanz- u. Zuschussberatung
- betriebswirtschaftl. Beratung
- Existenzgründer-Beratung

Unser Wissen ist Ihr Gewinn.

BAYERISCHER WALD**URLAUB MIT DEN SONNENHOTELS****„Kurz mal raus“**

Anreise täglich, Buchbar auf Anfrage, nach Verfügbarkeit.
(Feiertage ausgenommen)

Reisezeitraum: März bis August 2018

Eingeschlossene Leistungen:

- ▶ 4 Übernachtungen im Doppelzimmer
- ▶ täglich Frühstücksbuffet, Mittagssnackbuffet, nachmittags Kaffee, Tee und Kuchen, abends Themenbuffets
- ▶ zur Selbstbedienung täglich Softgetränke, Bier vom Fass, Wein, Kaffee und Tee von 10:00 bis 22:00 Uhr
- ▶ tolle Action im Sonnenwolff - Kinderklub für Ihre Kleinen
- ▶ freie Nutzung des Schwimmbades und der Sauna

Preise pro Person im DZ Perlsee:

März bis Juni	179 €
Juli und August	219 €

Kinder bis einschließlich 6 Jahre frei.

Kinder von 7 bis 12 J. pro Kind und Arrangement 80 €

Kinder von 13 bis 17 J. pro Kind und Arrangement 120 €

Eigene Hin-/Rückreise. Alle Preise exklusive Kurtaxe. Programmänderungen vorbehalten. Die angegebenen Preise verstehen sich in Euro inklusive Mehrwertsteuer. Sonnenhotels Deutschland GmbH & Co. KG, Gerhard-Weule-Straße 20, 38644 Goslar

5 Tage
ab **179 €**
pro Person
im DZ

sonnenhotel
BAYERISCHER HOF
Kinderleichen. alles. inklusive.

In Waldmünchen,
nahe des Perlsees



Der Naturpark Oberer Bayerischer Wald ist noch ein weithin unberührtes Fleckchen Erde inmitten ausgedehnter Wälder, Mittelgebirgshöhen und romantischer Flusstäler. Ein Eldorado für alle, die Erholung im Urlaub suchen. Die reizvolle Landschaft mit über 200 km markierten Wanderwegen gilt als Geheimtipp für Naturfreunde. Die würzige Luft in unserer Mittelgebirgslage lädt zu ausgedehnten Spaziergängen ein.

Kostenloser Buchungsservice: 0800 / 77 44 555 oder unter: 0 53 21 / 68 55 40

Buchungs-Code: AB-1802-SBH | Mail: zentralreservierung@sonnenhotels.de

Anzeigen

Garten- und Landschaftsbau
Mathias Garte

- Wegebau und Pflasterarbeiten aller Art
- Natursteinarbeiten
- Regenwasseranlagen
- Tiefbauleistungen
- Baggerarbeiten aller Art
- Schüttgut-Transporte
- Pflege von Außenanlagen
- Baumschnitt

Pennricher Weg 1
01156 DD OT Podemus
Telefon: 0351 · 45 21 646
Fax: 0351 · 45 40 637
Funk: 0172 · 64 00 847
Galabau-Garte@gmx.de

17. Solar- und Handwerkermesse in Choren
Energiewende 2.0 – Neue Lösungen für Privathaushalte!

Informieren Sie sich auf unserer Messe
(Ausstellungsfläche ca. 700 m²)

- über alternative Energiesysteme / Speicherung elektrischer Energie zur Eigennutzung
- moderne Heizungs- und Haustechnik, Kläranlagen usw.
- Fliesenleger, Maler, Dachdecker, Raumausstatter u.v.m.
- Für das leibliche Wohl und Kinderbeschäftigung ist gesorgt.

Eintritt frei!

Besuchen Sie uns am Samstag,

3. März 2018

von 9.00–16.00 Uhr

in **Choren · Am Schloßpark 1**



04720 DÖBELN – CHOREN · SONNENWEG 6

E-Mail: info@solar-wagner.de • www.solar-wagner.de

Nähere Informationen:
Tel.: 034325 20318 • Fax: 034325 20110

Anzeigentelefon für gewerbliche und private Anzeigen im Amtsblatt Wilsdruff

Telefon: (037208) 876-200 (Gewerbe) • Telefon: (037208) 876-215 (Privat)

wilsdruff@riedel-verlag.de



16. MRZ

USCHI BRÜNING

SO WIE ICH

22. APR

SKY DU MONT

PREMIERE

JUNG STERBEN IST AUCH KEINE LÖSUNG

im Trio mit Micha Winkler und Christine Schütze



www.theater-meissen.de | Kartentelefon: 03521 - 41 55 11

THEATER MEISSEN

Anzeigen

Suche Kraftfahrer/Berufskraftfahrer

CE/C1E für Holztransporte
Wöchentlicher Einsatz: Sachsen/Brandenburg/Thüringen

Holztransporte Meissner OHG
Tel.: 035203 370-38 / -39
Mail: info@holztransporte-meissner.de

FAHRZEUGSERVICE ZSCHUNKE

KAROSSERIE- UND FAHRZEUGBAUMEISTER

Ihr Meisterbetrieb für:

- Kfz- Reparatur
- Karosserieeinstandsetzung
- Pannenhilfe
- Teilehandel

Telefon: 03 52 09 / 28 63 90 Fax: 03 52 09 / 28 63 97
E-Mail: info@fahrzeug-zschunke.de
Anschrift: Dorfstraße 61, 01723 Wilsdruff, ST Herzogswalde
Öffnungszeiten: Mo - Fr 8.00 - 17.00 Uhr oder nach Vereinbarung

Preisgünstige Kaltmieten + familienfreundliche Angebote
z. B. 50,- EUR Sachgutschein/Jahr für jedes Klein- bzw. Vorschulkind
und 100,- EUR Zuschuss/Schuljahr zur Schülerbeförderung

gewo

wohnen,
gewusst wo!

FREITALER WOHNUNGSGENOSSENSCHAFT eG
RABENAUER STR. 41 • 01705 FREITAL • WWW.GEWO-FREITAL.DE

Kontakt unter
☎ 0351 64978-32
info@gewo-freital.de

+++ FREITAL +++ BANNEWITZ +++ RABENAU +++ WILSDRUFF +++ FREITAL +++ BANNEWITZ +++ RABENAU +++ WILSDRUFF +++

+++ NEUES JAHR, NEUE CHANCE – JETZT IN DIE GENOSSENSCHAFT +++

2-Zimmer-Wohnung in FREITAL–HAINSBURG ★ 60,5 m² ★ 242,- EUR kalt ★ zzgl. NK + HK ★ modernisiertes Bad mit Wanne	3-Zimmer-Wohnung in FREITAL–ZUCKERODE ★ 66,1 m² ★ 249,- EUR kalt ★ 173,- EUR NK ★ modernisiertes Bad mit Wanne	4-Zimmer-Wohnung in FREITAL–PESTERWITZ ★ 109,1 m² ★ 895,- EUR kalt ★ zzgl. NK + HK ★ EG im NEUBAU, rollstuhlgeeignet
--	---	---

+++ FREITAL +++ BANNEWITZ +++ RABENAU +++ WILSDRUFF +++ FREITAL +++ BANNEWITZ +++ RABENAU +++ WILSDRUFF +++

Fachgeschäft für Augenoptik
seit 1968

Inh. Fatima Triebel
Augenoptikermeisterin
Nossener Straße 4
01723 Wilsdruff
Telefon: 03 52 04 - 4 87 09

- Brillen
- Brillen
- Kontaktlinsen
- Kontaktlinsen
- Vergrößernde Sehhilfen
- Vergrößernde Sehhilfen
- Sonnen- / Sportbrillen
- Sonnen- / Sportbrillen
- Optischer Einzelhandel
- Optischer Einzelhandel

www.augenoptik-rastig.de
Montag - Mittwoch 9.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag - Freitag 9.00 - 19.00 Uhr
Sonnabend 8.30 - 12.00 Uhr

Riedel-Verlag & Druck KG 037208 876200

Wir machen Ihren Schaden weg!
Instandsetzung bei Unfallschäden

Autolackiererei Hoffmann
Inh. Lutz Hoffmann | Autolackiermeister

Scharfenberger Straße 48
01665 Klipphausen OT Naustadt
Tel.: 03521/452273
autolack.hoffmann@web.de

Asoll Enax BEAUTY CENTER
Kosmetik - Wellness - Tagesfarm

Jeder Frühling trägt den Zauber eines Anfangs in sich. Monika Minder

BABÖR

Frühlingszauber für Ihren Körper

- Ganzkörperpeeling mit Meersalz und Frühlingskräutern
- entspannende Wellnessdusche
- wohltuende Ganzkörpermassage mit intensiver Pflegepackung
- Entspannen in unserem Ruheraum

Verwöhnzeit 120 Min / 99,- €
Verwöhnzeit inkl. Gesichtsmassage 140 Min / 119,- €

Frühlingszauber für Ihr Gesicht

- Tiefenreinigung und Mehrphasenpeeling
- Mikrodermabrasion
- Ultraschall mit Hyaluron
- individuelle Pflege zur Beruhigung, Regeneration und Festigung der Gesichtshaut
- glättende Pflege speziell für die Augen

Behandlungszeit 90 Min / 99,- €
Behandlungszeit inkl. Gesichtsmassage 110 Min / 119,- €

- Ayurveda-Therapie & wohltuende Massagen
- Pflege von Kopf bis Fuß für SIE & IHN
- Wellness Dinner for two
- vitalisierende Körperpackungen
- exotische Kräuterkörpertherapie
- Derma Visulizer
- Mikrodermabrasion und Ultraschall
- dauerhafte zertifizierte Haarentfernung
- Micro Needling
- professionelle Face-Designberatung
- aromatische Badevergnügen bei Kerzenschein

Geschenkgutscheine, immer eine gute Idee!
Wir beraten Sie gern!

01723 Kesselsdorf | Am Markt 2 | Tel. 035204 - 601 69 | www.beautycenter-asoll-enax.de

INNUNGSFACHBETRIEB DACHDECKERMEISTER

Steffen Noack

Inhaber DDM Lars Weber e.K.
Mobil: 0172 3605262

Steigerstraße 28 • 01705 Freital OT Kleinnaundorf
Tel. 0351 - 40 30 244 • Fax 0351 - 40 19 690
info@dachdeckerei-noack.de • www.dachdeckerei-noack.de

Ihr Partner für Neubau, Rekonstruktion und Sanierung

Anzeigen

Rico Müller

Malermeister

- Kreative Schmucktechniken
- Holzschutz mit natürlichen Ölen
- Renovierung von Wohn- und Gewerberäumen
- Fassadenanstrich und -gestaltung

Mobil: 0151 18197221

Meißner Str. 5 | 01723 Wilsdruff

www.maler-meister-mueller.de

info@maler-meister-mueller.de

Kompressol

Schmierstoffe • Schmiertechnik

sucht

Aushilfsfahrer

mit gültigem Führerschein (5 Module BKrFQG)

bis 7,5 t mit Hebebühne

auf 450,- € Basis, für unser Lager in 01665 Sora.

Wir liefern Schmierstoffe in allen Gebinden (bis 210 l).

Kompressol-Oel Verkaufs GmbH

Telefon Herr Wolf: 0173-5335590



∞ Kosmetik
∞ Fußpflege
∞ Maniküre
∞ Massage

Vitalität, Gepflegtheit und schönes Aussehen!

auszeit setzt auf Individualität und stellt sich ganz auf Ihre Wünsche und Vorstellungen ein – Wellness oder dermakosmetische Pflegeberatung speziell für Sie!
Gutscheine für viele Anlässe sind hier erhältlich!

aus zeit
Kosmetik & Wellness

Dresdner Straße 11
01723 Wilsdruff
Telefon 035204 238766
www.auszeit-wilsdruff.de

Steuern? Wir machen das.

VLH.

Beratungsstellenleiter Thomas Bär
Diplom-Betriebswirt (BA)
Freiberger Straße 12 | 01723 Wilsdruff
Tel.: 035204 398777 | Mobil: 0171 1415262
thomas.baer@vlh.de
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag nach Vereinbarung


Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

www.vlh.de Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

Miele CENTER | MAI **MAI & SÖHNE**

Den Veranstaltungsplan
finden Sie unter
www.mai-und-soehne.de

Miele
CENTER
MAI

... wir freuen uns auf Sie!

Kaufbacher Ring 5 | 01723 Kesselsdorf | Königsbrücker Str. 51 | 01099 Dresden
Tel. 035204-39389-0 | Tel. 0351-56366-0
Info@mai-und-soehne.de | www.mai-und-soehne.de

Heute und auch in Zukunft steht beim Pflegedienst der Mensch im Mittelpunkt.

Ambulanter
PflegeDienst GmbH
ritzke & onath

Telefon: 03 52 04 - 79 10 80 (24 h Sicherstellung)

Fax: 035204 - 79 10 81

Gesellschafter Uschi Pritzke & Kristina Donath

Nossener Straße 18 | 01723 Wilsdruff

www.pflegedienst-wilsdruff.de

Unsere Leistungen für Sie:

- häusliche Krankenpflege • Erbringung der Leistungen nach dem Pflegeversicherungsgesetz
- Hauswirtschaftliche Dienstleistungen • Essen auf Rädern • Hausnotruf
- individuelle Serviceleistungen • kostenlose Beratung rund um das Thema Pflege